

# Gazeta Jarocińska

TYGODNIK ZIEMI JAROCIŃSKIEJ

NUMER 14 (132) IV

Jarocin, 9 kwietnia 1993 r.

CENA 3000 zł

## Koźmin z Jarocinem do Poznańskiego

W ubiegłym tygodniu odbyło się posiedzenie Sejmiku Samorządowego Województwa Poznańskiego poświęcone tworzeniu powiatów. Uczestniczyli w nim przedstawiciele pięciu przyszłych miast powiatowych, które chcą powrócić do województwa poznańskiego. Była wśród nich także delegacja z Jarocina.

Członkowie sejmiku opowiedzieli się za utworzeniem powiatów w Jarocinie, Kościanie, Międzychodzie, Wągrowcu i Wolsztynie pod warunkiem włączenia ich do przyszłego województwa poznańskiego.

Nadal niewyjaśniona pozostaje kwestia przynależności gminy Koźmin. Władze gminy deklarują chęć powrotu do Poznańskiego. Rejon krotoszyński, do którego należy obecnie Koźmin, ma pozostać w województwie kaliskim. Koźmin optuje więc za przynależnością do przyszłego powiatu jarocińskiego. Na swoim ostatnim posiedzeniu rada miejska Jarocina poparła te dążenia wymieniając w uchwale dotyczące utworzenia powiatu, obok Jaraczewa, Jarocina, Kothina, Nowego Miasta i Żerkowa, również Koźmin. (k)

## Czepkowanie w Medycznym Studium Zawodowym



W czasie uroczystości...

(fot. J. Zwierzycki)

"W świat niesiemy swe serca gorące..." Myśl ta przyświecała uroczystości czepkowania I roku Medycznego Studium Zawodowego w Jarocinie, która odbyła się w auli Zespołu Szkół Zawodowych nr 1 dnia 2.04 br.

Uroczystość otworzył dyrektor Stanisław Komendziński. Wzięli w niej udział m.in. dyr. ZOZ-u w Jarocinie Stanisław Spychał, naczelnia pielęgniarek Teodozja Wasielewska, prełożone: Mirosława Podeszwa i Małgorzata Bogusławska oraz kadra nauczycielska Liceum Medycznego i Medycznego Studium Zawodowego. Władze Okręgowej Izby Pielęgniarek reprezentował absolwent tutejszego Studium Ryszard Wawrzyniak. Przybyli również rodzice i uczniowie.

**MIESZKAŃCOM**

**ZIEMI JAROCIŃSKIEJ**

**WESOŁYCH ŚWIĄT**

**WIELKANOCNYCH**

**ŻYCZY**

**REDAKCJA**

**„GAZETY**

**JAROCIŃSKIEJ”**



**DZIŚ 24 STRONY**

**w numerze:**

- ☆ **Obyczaje**  
**święteczne** s. 10-12
- ☆ **„Szajba Harrego”** s. 7
- ☆ **Krzyżówka** s. 15
- ☆ **Konkurs**  
**z niespodzianką** s. 4
- ☆ **Wokół**  
**absolutorium** s. 5
- ☆ **Jak zarobić na**  
**opiece społecznej?** s. 4

## Z targowiska

**Piątek 2 kwietnia (ceny w tysiącach złotych)**

**Nabiał:** masło śmietankowe - 7,5; masło chłodnicze - 7,3; masło roślinne (0,5 kg) - 10,5; margaryna palma (0,5 kg) - 7,8; margaryna zwykła (0,5 kg) - 7;

## Urodzenia

Daria Kaczmarek  
Monika Kwiecińska  
Monika Klemm  
Mateusz Filipczak  
Patrycja Spychała  
Dominik Bazelak  
Patrycja Błaszczak  
Beata Biernacka  
Joanna Drzazga  
Szymon Biadała  
Julia Wyrwał  
Adam Szczepaniak

## Śluby

11 kwietnia

Mirosław Pawlicki (Jarocin) - Renata Gąsiorek (Jarocin)  
Artur Szelejewski (Jarocin) - Małgorzata Pantofel (Jarocin)  
Marek Ostojki (Witaszyczki) - Jolanta Kulka (Jarocin)  
Marek Krawczyk (Jarocin) - Beata Korasiak (Jarocin)  
Roman Nowicki (Koń. Łódź) - Dorota Szymkowiak (Jarocin)  
Ryszard Skiba (Kretków) - Justyna Antkowiak (Kretków)  
Grzegorz Rebski (Podlesie) - Agnieszka Rojewska (Podlesie)  
Wiesław Janowski (Prusy) - Beata Janiak (Wyszki)  
Dariusz Pera (Kadziak) - Halina Alankiewicz (Wola Książ.)  
Leszek Jędrzak (Kotlin) - Iwona Wojtkowiak (Kotlin)  
Stanisław Łączniak (Pawłowice) - Katarzyna Gluza (Parzęczew)  
Robert Marszał (Bełchatów) - Iwona Frankowska (Rusko)

12 kwietnia

Roman Stachowiak (Kurcew) - Małgorzata Duszak (Komorze gm. Żerków)

## Zgony

Agnieszka Polerowicz l. 85 (Jarocin)  
Barbara Kaźmierczak l. 97 (Jarocin)  
Piotr Domagała l. 93 (Jarocin)  
Franciszek Musielak l. 74 (Mieszków)  
Władysława Wojakowicz l. 66 (Mieszków)  
Władysław Potarzycki l. 61 (Witaszyczki)  
Stanisław Marecki l. 91 (Łuszczanów)  
Stanisław Grobelny l. 74 (Roszków)  
Marian Kwieciński l. 62 (Jaraczewo)  
Kazimiera Borkiewicz l. 62 (Jarocin)  
Helena Skiba l. 59 (Przybysław)  
Adam Grochowski l. 78 (Góra)  
Franciszek Siewruk l. 67 (Jarocin)  
Józef Kryński l. 79 (Radlin)  
Felix Suchorski l. 55 (Chwałów)  
Wiktor Stróżyk l. 86 (Antonin)  
Marian Kubiś l. 64 (Sierszew)  
Elżbieta Paszek l. 83 (Komorze gm. Żerków)  
Stanisław Ryś l. 59 (Wilcza)  
Stanisław Hałajda l. 83 (Łobzowice)  
Leokadia Sagan l. 76 (Świętomierz)

Rodzinom zmarłych składamy wyrazy współczucia

słoneczna (0,5 kg) - 11; delikatna (0,5 kg) - 14,5; kujawska (0,5 kg) - 10; jaja - 18 do 19 za mendel; śmietana (0,25l) - 3,5; śmietana kremówka (0,25l) - 4,5;

**Wędliny:** kiełbasa parówkowa - 28; kiełbasa szynkowa - 58; kiełbasa polska - 47; szynka gotowana - 76;

**Spożywcze:** mąka grodzień - 6; mąka szymonowska - 5,5; mąka wrocławska - 6,2; mąka tortowa - 7,2; mąka ziemniaczana - 11; cukier - 8,3; olej kujawski - 16; kawa (250 g): Astra - 9; Wieniec Cafe - 14; makrela - 23; śledź zielony - 22;

**Środki czystości:** Pollena 2000 - 19,5; Vizir - 20,5; Ariel - 14; Cif Plus - 38; WC Picker - 33;

**Warzywa i owoce:** ziemniaki - 3; cebula - 3; sałata - 4 do 6; marchew - 8 do 10; pietruszka - 4 do 7; seler - 10; jabłko - 3,5 do 7; pomarańcze - 15; cytryny - 15;

**Zboża:** pszenica (50kg) - 140 do 150; żyto (50kg) - 135 do 140; mieszanica (50kg) - 150 do 60;

**Sadzonki:** wiśnie - 15; jabłka i grusze - 25; tuje - 35; róże - 15 do 20;

**Nasiona:** fasola "Jaś karłowaty" (30g) - 4; sałata (2g) - 4; rzodkiewka (10g) - 4; ogórki (10g) - 6; kapusta biała (pacz.) - 5; fasola szparagowa (100g) - 10; marchewka (5g) - 5; koperek (10g) - 4;

**Kwiaty:** gerbery - 1 do 5; kalie - 10; goździki - 2; pelargonie doniczkowe - 20; frezie (pęczek) - 4; baze (pęczek) - 5.

Bardzo duży wybór kwiatów i ich niskie ceny wzbudzają wiele kontrowersji szczególnie wśród właścicieli szklarni. Hodowcy maksymalnie obniżyli ceny, a mimo to wielu klientów jeszcze się targuje (ten sam kwiat w kwiaciarni jest co najmniej o 10 tys. droższy). Warto też zauważyć, że pęczek zebranych w lesie bazi kosztuje tyle samo co wyhodowany w szklarni gerber.

### Apteka „ASPIRYNKA”

Hallera 14  
vis a vis Przychodni  
czynna 8.00 - 20.00  
(f 637)

Wyrazy wdzięczności i podziękowania wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatnim pożegnaniu naszej najdroższej Żony, Matki i Babci

ś.†p.  
**PELAGII KULCZAK**

składa  
mąż z rodziną

Wszystkim, którzy towarzyszyli mojej ukochanej żonie

ś.†p.  
**Kazimierz Borkiewicz**  
w drodze na miejsce wiecznego spoczynku

serdeczne podziękowanie składają  
mąż z dziećmi i rodzinami

## Dyżury aptek

Do 11 kwietnia dyżur nocny w godz. 20.00 - 8.00 pełni apteka **Flos Rosae** (Jarocin, ul. Wrocławska 9, tel. 23-58). **Od 12 kwietnia** dyżur przejmie apteka **Aspirynka** (Jarocin, ul. Hallera 14, tel. 24-34). W pierwsze święto od godz. 9.00 do 13.00 czynna będzie apteka "Flos Rosae", w drugie apteka "Aspirynka".

## Bez pracy

O 29 osób wzrosła w ubiegłym tygodniu liczba bezrobotnych w Rejonowym Urzędzie Pracy w Jarocinie. W sobotę, 3 kwietnia, zarejestrowanych było 5086 bezrobotnych.

W ciągu tygodnia zarejestrowanych zostało 86 nowych bezrobotnych. Z listy skreślono 57 osób, 50 z nich podjęło pracę. (rj)

## Sprostowanie

Sprostowanie do artykułu **Ubezpieczenie społeczne osób prowadzących działalność gospodarczą i osób z nimi współpracujących** zamieszczone w "Gazecie Jarocińskiej" nr 2 z dnia 15. 01. 1993r.

Osoby prowadzące działalność gospodarczą, które równocześnie są rolnikami indywidualnymi podlegają obowiązkowi ubezpieczenia społecznego z tytułu prowadzenia działalności gospodarczej, nie podlegają zaś ubezpieczeniu z tytułu prowadzenia gospodarstwa rolnego.

*Dla Haliny i Dariusza  
na Nowej Drodze Życia  
dalszych wspólnych lat  
w szczęściu i zrozumieniu  
bez trosk i niepowodzeń  
w drodze do następnych rocznic*



składają  
koleżanki  
z Doma Handlowego "Rolnik"

## Włamywacze zatrzymani

W ubiegłym tygodniu została zatrzymana czteroosobowa grupa przestępcza z terenu gminy Jarocin, która od początku marca dokonała około 25 włamań do samochodów na obszarze czterech rejonów: ostrowskiego, krotoszyńskiego, pleszewskiego i jarocińskiego.

Złodzieje, w wieku od 22 do 29 lat, kradli paliwo, części samochodowe i sprzęt radiofoniczny. Właśnie oni włamali się w nocy 24/25 marca do fiata 126p na ul. Kasztanowej w Jarocinie.

Policja zatrzymała także w poprzednim tygodniu sprawców włamania do sklepu w Chrzynie (gm. Żerków), które miało miejsce w nocy z 21 na 22 marca. Włamanie dokonało dwóch mężczyzn, w wieku 37 i 45 lat. Jeden z nich mieszka w gminie Żerków, drugi - w gminie Jarocin. W trakcie dochodzenia udowodniono im popełnienie trzech innych przestępstw, m. in. kradzieży z włamaniem do sklepu w Cząszczewie latem ubiegłego roku. (rk)

WIEŃCE  
WIĄZANKI  
KWIATY

z dostawą  
na cmentarz

STYPA  
w Restauracji  
"Warszawianka"

Jarocin, ul. Mickiewicza 4, t. 27-74

BONIFIKATA 10 %  
(f 635)

Usługi w zakresie transportu zwłok  
teren całego kraju  
cena 4 500 zł za 1 km  
poleca

Mirosław Stelmaszyk Jarocin,  
ul. Wrocławska 29 (f 650)

# Jarociński informator handlowo-usługowy

Gazeta Jarocińska

KARTA INFORMACYJNA

Nr ewidencyjny

Pełna nazwa firmy .....

Skrócona nazwa firmy: .....

Branża ..... przedmiot działalności .....

Godziny pracy: .....

Adres firmy: .....

Kod pocztowy: ..... miejscowość: .....

ulica: ..... nr tel ..... fax: .....

Jestem zainteresowany zamieszczeniem reklamy w informatorze: ☐ TAK ☐ NIE

Wypełnić drukowanymi literami, przesłać na adres: „Gazeta Jarocińska”, ul. Szubianski 21 63-200 Jarocin

Listy Listy Listy Listy Listy Listy Listy Listy Listy Listy Listy



Zbliża się pora letnia. W związku z tym niepokoi mnie pewna sprawa.

W witrzynach sklepów oraz kiosków spożywczych stoi wiele różnych produktów narażonych na działanie słońca. Stoją, a następnie trafiają na stół konsumenta... Ostatnio zaobserwowałam, że pojawiły się na wystawach i na ladach sklepowych towary spożywcze w opakowaniach foliowych, nawet z nadzieniem mięsny. Niestety nie są to zawsze opakowania próżniowe (dotyczy to m.in. kilku sklepów na ulicy Wrocławskiej). Mam nadzieję, że sprawa ta zostanie dostrzeżona przez władze sanitarne. Ci, którzy prowadzą taki biznes muszą pamiętać, że na nich ciąży odpowiedzialność za zdrowie klienta.

Czytelniczka z Jarocina

★ ★ ★

Pragnę poruszyć odwieczny problem w sporcie - problem trenerów drużyn. Nie wiem kto opracowuje wiadomości sportowe dla „gazety”, ale wydaje mi się, że nie zawsze są one „kompletne”. Konkretnie chodzi mi o drużynę koszykówki z Żerkowa. Napisałam, że jej trenerem jest pan Władysław Bierla. Z tego co mi wiadomo trenerów jest dwóch - drugim jest Roman Wyduba. Dlaczego o nim nie wspomniano?

Chcę poruszyć również sprawę zorganizowanych ostatnio w Żerkowie Mistrzostw Województwa w Biegach Przełajowych. Pisze się wspaniale o panu Bierle, ale pominięto został wysiłek innych nauczycieli, w tym również pana Wyduby. Warto się nad tym zastanowić. Przecież sportu w szkole nie jest w stanie „zrobić” jedna osoba.

Nauczyciel W-F z Jarocina

★ ★ ★

Nie mogę ścierpieć tego, co się u nas dzieje. Jesteśmy wykorzystywani przez władze „u góry” i „u dołu”. Na najwyższym szczeblu jest to praktycznie rzecz biorąc od nas niezależne. Na niższym z pewnością tak - od nas i od naszych przedstawicieli.

W Chranie jest budowany wodociąg. Początkowo miał kosztować 3 - 4 mln zł na gospodarstwo. Połowę tej sumy miało dać Przedsiębiorstwo Poszukiwań Nafty i Gazu. Ale niestety koszty zaczęły rosnąć. Najpierw do 5, niedługo potem do 6 mln zł. W dodatku sumę tę ma płacić każde gospodarstwo, pomimo, że PPNiG dało już ponad 2,5 mld zł na wodociągowanie Chrzana i Stegoszy.

Po wsi chodzą pogłoski, że część tych pieniędzy poszła na wodociągowanie Żerkowa, bo tam mieszkańcy płacili tylko po 1,5 mln zł od gospodarstwa. Władze mówią, że wioska jest duża, ale inne wioski też są duże, a może jeszcze większe i nikt nie płacił tyle, ile my. Mieszkańcy nie wiedzą też jaka była duża dotacja z gminy. Niestety nikt z nas o tym nie poinformował. Nie było zresztą okazji, bo prawie od roku nie odbyło się żadne zebranie wiejskie, w którym wziąłby udział przedstawiciel władz. Jakby ich to nic nie obchodziło, a ludzie klną, psioczą i niekiedy ostatni grosz wyciągają, żeby zapłacić. Czytamy w naszej gazecie, że w gminie Żerków są największe inwestycje na jednego mieszkańca, ale pytamy jakim kosztem? Nam się wydaje, że nasza władza potrzebuje pieniędzy nie tylko na inwestycje, ale na swoje

wysokie pensje, wycieczki zagranicę i wysokie diety.

Mieszkaniec Chrzana  
Imię i nazwisko do wiadomości redakcji

★ ★ ★

Bardzo dużo piszecie w waszej gazecie o pomocy dla niepełnosprawnych. Jستم osobą niepełnosprawną i niestety nie spotkałam się z przychylnością w kilku załatwianych przeze mnie sprawach. Np. nie mogę doprosić się w spółdzielni mieszkaniowej o wykonanie podjazdu do wózka inwalidzkiego czy przeróbkę drzwi do kuchni. Słyszę, że muszę wszystko zmienić na swój koszt. Nie wiem, czy to jest w porządku.

Stefania Andrzejewska  
Jarocin

★ ★ ★

W końcu jakiś efekt tego pisania w gazecie. Chodzi mi o dostarczanie prasy do kiosków. Od pewnego czasu gazety są dostępne już od rana. Zebyscie mieli taką samą skuteczność w innych sprawach.

Mieszkaniec Jarocina

„Gazeta Jarocińska” przygotowuje pierwszą edycję Jarocińskiego informatora handlowo-usługowego. Informator ma stanowić kompleksową i możliwie pełną informację o handlu i usługach na terenie Ziemi Jarocińskiej. Ponadto wydawnictwo będzie zawierało tzw. informator ogólny, mający służyć pomocą mieszkańcom.

Ze względu na bardzo dużą liczbę podmiotów gospodarczych działających na terenie gmin Jarocin, Jaraczewo, Żerków, Nowe Miasto i Kotlin publikujemy kartę informacyjną, o wypełnieniu której prosimy wszystkich tych, którzy są zainteresowani zamieszczeniem informacji o ich firmach w informatorze. Informacja zawierająca nazwę firmy, adres, nr telefonu i godziny otwarcia będzie opublikowana bezpłatnie. Czytelnie wypełnione karty informacyjne należy przesyłać lub dostarczyć do redakcji „Gazety Jarocińskiej”, ul. Szubianski 21. Firmy lub osoby zainteresowane zamieszczeniem szerszej informacji lub reklamy są proszone o zaznaczenie tego faktu na karcie informacyjnej lub o bezpośredni kontakt z redakcją. Blankiet karty informacyjnej będzie publikowany w kilku najbliższych numerach „Gazety Jarocińskiej”.

## Z Jarocina

★ W tym lub następnym tygodniu zostaną ogłoszone przetargi ofertowe na budowę wodociągu przesyłowego Witaszyce - Stefanów, rozbudowę stacji uzdatniania wody w Wilkowie i kanalizacji osiedla Tumidaj w Jarocinie.

★ Zarząd Miejski przyjął nowe ceny biletów komunikacji miejskiej. Jeżeli zostaną one zaopiniowane pozytywnie przez związki zawodowe od 1 maja przejadą autobusem w granicach miasta będzie kosztował 2400 zł, czyli 600 zł więcej niż dotychczas. Ceny pozostałych biletów zostały podwyższone o 20 do 33 %, najmniej zdrożają bilety miesięczne. Następnej podwyżki należy się spodziewać na przełomie sierpnia i września.

★ Od przyszłego roku szkolnego dzieci z Przedszkola Nr 4 w Jarocinie przeniesione mają być do Przedszkola Nr 1. Powodem takiej decyzji Zarządu Miejskiego jest zakaz prowadzenia w przedszkolu w Ciświcy żywienia zbiorowego, wydany przez Terenową Stację Sanitarno-Epidemiologiczną w Jarocinie, ze względu na brak bieżącej wody.

★ W tym roku Jarocin otrzymał z Wojewódzkiej Dyrekcji Dróg Miejskich w Kaliszu 690 mln zł na utrzymanie i remonty dróg wojewódzkich, które stanowią większość ulic w mieście. Część tych środków przeznaczona zostanie na naprawę ulicy Batorego.

★ W najbliższym czasie rozpocznie się drugi etap układania kanalizacji na os. Ługi w Jarocinie. Wykonawcą robót, podobnie jak w roku poprzednim, będzie PBIM „Inżynieria” Ostrów Wlkp. (rj)

## Pielgrzymka

Ojcowie Franciszkanie z parafii Św. Antoniego w Jarocinie organizują pielgrzymkę do Francji (Paryż i Taize). Odbędzie się ona w dniach 19-31 sierpnia (dwa dni w Paryżu i siedem w Taize). Przywidywany koszt - 1,6 mln zł + 15 USD.

# Jak zarobić na opiece społecznej?

Krzysztof miał jeszcze przed sobą pięć lat więzienia. Po odbyciu połowy kary został zwolniony warunkowo - na własną prośbę. Za dobre sprawowanie.

Kiedy zamknęły się za nim bramy łódzkiego więzienia nie wiedział, co zrobić. Na dobry początek postanowił wrócić do rodzinnego miasta. Nowe życie chciał zacząć właśnie w Jarocinie. Rzeczywistość okazała się trudna. Nie miał ani pieniędzy, ani pracy. Stary pokój na poddaszu też nie wyglądał najlepiej. Wrodzony spryt podpowiadał mu jednak wyjście z tej sytuacji.

Najlepszym sposobem zarobkowania wydawała się Krzysztofowi "kuronówka". Toteż swoje pierwsze kroki skierował do Rejonowego Urzędu Pracy. Po załatwieniu wszystkich formalności emocje z niego opadły. Teraz świat wydawał mu się lepszy, a życie łatwiejsze. Miał zapewniony stały dochód (wprawdzie niewielki), ale za to dużo czasu. Wolne godziny wykorzystywał na rozrywkę i...intensywną pracę intelektualną. Snuł plany na przyszłość.

Krzysztof raz w tygodniu odwiedzał kuratora. Wizyty te nie należały do przyjemnych, natomiast były konieczne. Poza tym upatrywał w nich pewną szansę dla siebie.

Aby zupełnie stanąć na nogi i przystosować się do nowej, kapitalistycznej rzeczywistości postanowił działać. Plan przez niego obmyślony miał pewną szansę powodzenia. Liczył na lekkomyślność i niekompetencję urzędników. Życie miało pokazać, że nie omylił się.

W pierwszych dniach lutego postanowił zarejestrować własną działalność gospodarczą. Myślał o pracy lekkiej, łatwej i przyjemnej. Biuro Pisania Podań było tym, o czym marzył. Aby jego marzenia mogły spełnić się do końca, potrzebna była jeszcze gotówka. Krzysztof chciał ją mieć, ale legalnie. Chwilowo konflikt z prawem nie wchodził w grę. O wsparcie finansowe na zaistnienie biura postanowił poprosić Ośrodek Pomocy Społecznej. Zwrócił się więc bezpośrednio do kierownika tej instytucji, wyjaśniając cel swej wizyty. Jako człowiek samotny, zagubiony, ale pełen dobrych chęci i werwy, spotkał się z dużym zrozumieniem urzędników. Nie zawiódł się również w swoich wcześniejszych obliczeniach. Jego wniosek i pomysł został

poparty, głównie finansowo. Na "uruchomienie" działalności Krzysztof otrzymał z Ośrodka Pomocy Społecznej 15 mln zł. Jako że był człowiekiem przedsiębiorczym postanowił ową gotówkę szybko spożytkować. Tym bardziej, że 7 mln umorzono mu od ręki. Aby pieniądze nie leżały w domu, postanowił je zainwestować. Niestety nie w działalność. Wiedział, że nikt na razie nie zainteresuje się tym, co zrobił z gotówką. Kupił więc ładne, czarne meble, kolorowy telewizor i... rasowego psa, ponieważ samotność dokuczała mu coraz bardziej. Biuro Pisania Podań, które było tylko pretekstem do otrzymania gotówki, postanowił wyrejestrować. Nie było mu już potrzebne, a poza tym jego podstawowe wykształcenie nie pozwoliłoby mu na zrealizowanie zamówień ewentualnych klientów. Po trzech dniach jego działalność już nie istniała. Skończyły się też pieniądze. Do zdobycia nowych postanowił zaangażować kuratora. Jego oczekiwania tym razem nie spełniły się. Ani kurator, ani opieka nie chcieli zorganizować dla niego żadnej gotówki. Nie pomogły prośby ani groźby powrotu do dawnego, nocnego trybu życia. Sytuacja wręcz się skomplikowała. Rejonowy Urząd Pracy odmówił wypłacania zasiłku dla bezrobotnych. Sprawą Krzysztofa zajęła się policja. Ośrodek Pomocy Społecznej grzecznie poprosił swego petenta o oddanie pieniędzy i ewentualną sprzedaż nabytych wcześniej mebli i telewizora, poza tym nabrał wody w usta. Krzysztof teraz sam nie wie, co zrobić. Plan, który wydawał mu się tak dobry, zawodził go zupełnie. O oddaniu mebli i telewizora nie chce nawet słyszeć. Uważa, że ma prawo do luksusowego życia za społeczne pieniądze. Niestety nikt nie podziela jego zdania. Sen z powiek spędza mu jedynie sprawa o wyłudzenie pieniędzy. Ostatecznie uważa jednak, że życie w więzieniu nie jest takie złe. Dostanie tam darmowy wójt i opierunek. Też niestety za państwowe pieniądze.

Dziś Krzysztof nie martwi się już tak bardzo. Teraz martwią się urzędnicy, którzy zgodnie z jego przewidywaniami okazali się lekkomyślni i łatwowierni. Z całej tej historii nie jest ważne prawdziwe imię i nazwisko bohatera tej groteski. Ważny jest natomiast fakt, że to wszystko zdarzyło się w Jarocinie.

(hs)

Łyskawiczny konkurs-niespodzianka

## Kto zje najwięcej jaj?

W niektórych rodzinach do tradycji Wielkanocnej zalicza się zjadanie dużej ilości jaj w czasie niedzielnego lub poniedziałkowego śniadania.

Chcemy dowiedzieć się, kto w tym roku, podczas jednego posiłku zjadł w święta najwięcej gotowanych jajek. Dla zwycięzcy przewidziana jest nagroda niespodzianka. Trzeba tylko we wtorek, zaraz po świętach, dostarczyć do Biura Ogłoszeń w Ratuszu pisemne oświadczenie uczestnika konkursu zawierające takie dane jak imię i nazwisko, adres oraz in-

formację ile zjadł jajek w czasie jednego posiłku. Oświadczenie to powinno zostać także czytelnie podpisane przynajmniej przez jednego domownika.

Przypominamy, że oświadczenia przyjmowane będą w Biurze Ogłoszeń w Ratuszu tylko we wtorek (13 kwietnia br.).

Wyniki naszego ekspresowego konkursu ogłosimy w najbliższym numerze Gazety, a więc zaraz po świętach.

(Red.)

„Rytm i Melodia”

## III PPD nie tylko dla dzieci

W tym roku odbędzie się już trzeci Przegląd Piosenki Dziecięcej "Rytm i Melodia". Organizatorzy pragną, by był on jak najbardziej nowatorski i "jarociński". W związku z tym zapraszają wszystkich do napisania tekstów lub skomponowania muzyki (może być bez

aranżacji) dla wykonawców tegorocznego przeglądu. Chętni mogą kontaktować się z organizatorami w Jarocińskim Ośrodku Kultury (pok. nr 1), a dla najlepszych przewidziane są nagrody niespodzianki.



## Nowe opłaty w jarocińskich przedszkolach

Najprawdopodobniej od 1 maja we wszystkich dwunastu przedszkolach w gminie Jarocin wprowadzona zostanie nowa od-

płatność za korzystanie z opieki przedszkolnej. Poniżej publikujemy tabelę wszystkich możliwych wariantów korzystania przez dziecko z przedszkola wraz z nowymi odpłatnościami rodziców - drukiem tłustym i dotychczasowymi opłatami - w nawiasach. Według nowych zasad odpłatności, za pięciodzienne pobyt dziecka w przedszkolu bez korzystania z posiłku przygotowanego w przedszkolu rodzice nie płacą.

Przed- szkole	9 godz 3 pos.	9 godz 2 pos.	9 godz obiad	5 godz. 2 pos.	5 godz. obiad	5 godz. śniadanie	5 godz. bez posiłków
Nr 1	635.000	553.000	438.000	306.000	191.000	115.000	----
Jarocin	(420.000)	----	----	(336.000)	----	----	120.000
Nr 2	585.000	510.000	401.000	288.000	179.000	109.000	----
	(360.000)	(290.000)	----	(290.000)	(110.000)	----	(100.000)
Nr 3	654.000	569.000	470.000	271.000	172.000	100.000	----
	(420.000)	----	----	(336.000)	----	(175.000)	----
Nr 4	413.000	317.000	198.000	317.000	198.000	119.000	----
	(390.000)	----	----	(320.000)	----	----	(100.000)
Nr 5	613.000	534.000	424.000	293.000	183.000	110.000	----
	(420.000)	----	----	(336.000)	----	----	(110.000)
Nr 6	553.000	483.200	383.400	266.200	166.400	99.800	----
	(400.000)	----	----	(320.000)	----	----	(100.000)
Golina	431.000	325.000	189.000	325.000	189.000	136.000	----
	(280.000)	(240.000)	----	(240.000)	(180.000)	----	----
Łuszczanów	Przedszkole 5 - godzinne			283.000	198.000	85.000	----
				(168.000)	----	----	(35.000)
Mieszków	422.000	322.000	210.000	322.000	210.000	113.000	----
	(280.000)	(240.000)	----	(240.000)	----	(160.000)	----
Potarzyca	Przedszkole 5 - godzinne			209.000	146.000	63.000	----
Wilkowaja	406.000	325.000	203.000	325.000	203.000	122.000	----
	(200.000)	----	----	----	----	----	(40.000)
Witaszycze	590.000	514.000	402.000	299.000	187.000	112.000	----
	(400.000)	----	----	(320.000)	----	----	(90.000)

**Dzieci czekają! Możesz?**

**Spróbuj! Nie czekaj!**

**Chcesz?**

**Wspomóż pieniądze szkołę w Cielczy  
Pomnożysz radość każdym tysiącem,  
którym się podzielisz!**

## W Jarocinie nagle absolutorium

# Test dla lojalnych - policzek dla opozycji

Wprowadzenie w trybie nagłym do porządku obrad ostatniej sesji Rady Miejskiej sprawy udzielenia absolutorium za miniony rok dla Zarządu Miejskiego zaskoczyło znaczną grupę radnych. Przypomnijmy, że absolutorium oznacza zwolnienie osób sprawujących władzę od zobowiązań i odpowiedzialności.

Dopiero podczas sesji w dniu 30 marca zapoznano radnych z protokołem Komisji Rewizyjnej, w którym zawarty został wniosek o udzielenie Zarządowi absolutorium. Przed sesją, na posiedzeniach innych komisji Rady Miejskiej, protokół ten nie był przedstawiany. Okazało się nawet, że odczytany przez przewodniczącego Rady Jana Mostowskiego wniosek Komisji Rewizyjnej, opowiadający się za udzieleniem absolutorium Zarządowi nie był podpisany przez nieobecnego na sesji Henryka Komendzińskiego, który jest przewodniczącym Komisji Rewizyjnej. Według statutu Miasta i Gminy oraz regulaminu Rady Miejskiej uprawnionym do reprezentowania danej Komisji Rady jest jej przewodniczący. Przed głosowaniem w sprawie absolutorium podnoszono więc zarzut, że właściwie nie ma formalnie złożonego wniosku Komisji Rewizyjnej. Jan Mostowski tłumaczył radnym, że Henryk Komendziński nie zdążył podpisać się pod wnioskiem odczytywanym przez niego ale popierał **brudnopis** tego wniosku.

Inna kontrowersja powstała w związku ze sprawozdaniem Zarządu Miejskiego z wykonania budżetu za rok 1992. Sprawozdanie to dostarczono radnym przed sesją, ale poszczególne Komisje nie zajmowały się nim bliżej. Zgłaszano najwyżej wnioski o uzupełnienie niektórych informacji. Nie

oczekiwano bowiem, że punkt porządku obrad "Sprawozdanie z wykonania budżetu za 1992 r." połączony zostanie z wprowadzonym nagle w czasie sesji nowym punktem porządku obrad dotyczącym przyjęcia uchwały w sprawie absolutorium dla Zarządu. Gdy przewodniczący J. Mostowski stwierdził, iż radni wiedzieli że przedmiotem obrad sesji będzie absolutorium dla Zarządu - powstało zamieszanie. Ze strony radnych, nawet tak opanowanych jak E. Waloszyk, padły słowa na temat nieuczciwości w postępowaniu Jana Mostowskiego. Ten ostatni próbował ratować twarz mówiąc, że być może w czasie posiedzeń komisji nie dosłyszał pytań do niego kierowanych.

Według regulaminu Rady przed skierowaniem projektu uchwały na sesję, Przewodniczący kieruje projekt do odpowiedniej przedmiotowo komisji celem zaopiniowania. Teoretycznie Rada zwykłą większością głosów może odstąpić od tego wymogu. Należałoby jednak podjąć w tej sprawie na sesji 30 marca odpowiednie postanowienie. Dla lojalnych zwolenników Zarządu nie było to istotne.

Ostatecznie doszło do głosowania nad absolutorium dla Zarządu Miejskiego za rok 1992. Nie było dla nikogo niespodzianką, że oddano 17 głosów za udzieleniem Zarządowi absolutorium, 7 radnych było przeciwko a 4 wstrzymało się od głosu (obecnych było 28 spośród 32 radnych).

(jpk.bu.pp)

*Jeśli takie sprawy jak udzielenie absolutorium Zarządowi nie zasługują na zastanowienie i dyskusję przeprowadzoną w komisjach Rady, to źle to wróży demokracji lokalnej. Stabilne poparcie dla Zarządu zapewnia grupa około 17 - tu radnych. Nie ma w tym nic złego. Ale też nie ma się czym chwalić wówczas, gdy widać, że poparcie to hywa ślepa. Przy pomocy manipulacji nie osiąga się prawdziwego społecznego uznania. Z winy zainteresowanych pytanie czy Zarząd zasłużył sobie na uzyskanie absolutorium pozostaje otwarte.*

Bogdan Udzik

## Zapisy do przedszkola

Zapisy dzieci do Przedszkola Nr 2 (7) na rok 1993/94 oraz do klasy "O" (rocznik 1987) odbędą się w dniach 1 - 20 kwietnia br. Zainteresowani rodzice proszeni są o przybycie do przedszkola.

# Kilka pytań do Zarządu

Jednym z punktów ubiegłotygodniowej sesji Rady Miejskiej w Jarocinie było głosowanie nad udzieleniem absolutorium Zarządowi Miejskiemu za 1992 r. Punkt ten został wprowadzony do porządku obrad na wniosek przewodniczącego rady Jana Mostowskiego, który pytany dzień wcześniej przez radnych odpowiedział, że nie przewiduje głosowania nad absolutorium. Pomimo wystąpienia kilku radnych przeciw udzieleniu zarządowi absolutorium na tej sesji, doszło do głosowania. Wśród przeciwników głosowania absolutorium na wotkowej sesji była radna Maria Rojewska, od której otrzymaliśmy zamieszczoną poniżej pismem wyprawę.

(...) W ciągu jednego dnia Rada Miejska w Jarocinie podjęła trzy najważniejsze decyzje w roku: uchwaliła budżet na 1993 r., przyjęła sprawozdanie z wykonania ubiegłorocznego budżetu (sprawozdanie otrzymałam siedem dni przed sesją), udzieliła zarządowi absolutorium za 1992 r. Jeszcze w poniedziałek, dzień przed sesją, radni nie wiedzieli o planowanym na dzień następny absolutorium. Nie wiedział, lub nie poinformował o tym radnych, przewodniczący rady. Na posiedzeniach komisji temat absolutorium nie był dyskutowany. Dopiero podczas sesji przewodniczący rady w imieniu Komisji Rewizyjnej zgłosił wniosek o udzielenie zarządowi absolutorium. Podstawą do tego miało być wykonanie przez zarząd budżetu za 1992 r. oraz uchwał podjętych przez radę w ubiegłym roku. Burmistrz, będący z wykształcenia prawnikiem, i radca prawny urzędu twierdził, że przyjęcie sprawozdania z wykonania budżetu wystarczy do udzielenia absolutorium.

Osobiście uważam, że taka interpretacja ustawy o samorządzie nie jest w pełni prawdziwa. Jestem zdania, że zarząd powinien odpowiedzieć na kilka pytań z dziedziny finansów gminy zanim wystąpił o absolutorium. Ponieważ nie było czasu na zadanie ich Zarządowi Miejskiemu podczas pracy komisji Rady Miejskiej stawiam je publicznie:

1. Jakie są koszty i efekty finansowe przekształceń własnościowych Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej? Jaki był stan majątkowy PGKiM-u przed przystąpieniem do likwidacji? W jaki sposób zostały zagospodarowane poszczególne składniki majątkowe?

2. Jakie są przyczyny zmiany Rady Nadzorczej Przedsiębiorstwa Komunalnego przed zatwierdzeniem bilansu przedsiębiorstwa? Dlaczego doszło do konfliktu z załogą?

3. W jaki sposób Rada Miejska praktycznie sprawuje nadzór nad majątkiem gminy przekazanym Przedsiębiorstwu Komunalnemu?

4. Jakie są wyniki finansowe trzech przedsiębiorstw będących własnością gminy: Przedsiębiorstwa Komunalnego, "Jarbudu" i POM-u? Kto i w jaki sposób zagospodaruje ich ewentualne nadwyżki lub pokryje straty? Czy POM spona udzielony kredyt?

5. W formie inwestycji budżet gminy wydaje około 25 mlz zł. Interesują mnie kierunki wydatkowania tych pieniędzy wg schematu: tytuł zlecenia, sposób zlecenia (przetarg, wybór ofert itp.), kwota na którą opiewa zlecenie, kwota zapłacona i najważniejsze - gdzie zleceniobiorca płaci podatek. Wiadomo, że poprzez wykonawców miejscowych duża część wydatkowanych pieniędzy wróciła by z pow. otem do kasy gminy w postaci podatku.

6. Czy inne komisje rady muszą się zgodzić z wnioskami Komisji Rewizyjnej? Wydaje mi się, że wnioski Komisji Rewizyjnej wymagają co najmniej przedyskutowania.

7. Chciałabym zapoznać się z wykazem majątku gminy i sposobem gospodarowania mieniem komunalnym w roku 1992.

8. Sprawa Przedszkola Nr 1 na ul. Wrocławskiej. Na początku 1992 r. zarząd wiedział, że przedszkole zostanie przeniesione na ul. Hallera. Do dziś nie ma ostatecznej i jasnej decyzji, co z opustoszałą nieruchomością. Budynki niszczeje. Mogłyby z niego korzystać dzieci szkolne z najmłodszych klas, które uczą się w dużej ciśniecie lub chodzi na lekcje do kościoła.

9. Jakie są efekty finansowe czteromiesięcznego opóźnienia w budowie kolektora sanitarnego na ul. Batorego?

Nadal uważam, że bez odpowiedzi na te i inne pytania głosowanie nad absolutorium nie powinno mieć miejsca.

Radna Maria Rojewska

## Absolutorium udzielone

W piątek, 2 kwietnia, odbyła się XXIII sesja Rady Gminy w Jarocinie poświęcona sprawozdaniu z realizacji budżetu gminy w 1992 r. i udzieleniu Zarządowi Miejskiemu absolutorium za miniony rok.

Najpoważniejszym zarzutem wysuniętym w stosunku do ubiegłorocznej działalności zarządu było zatrudnienie zbyt wielu nowych pracowników opłacanych z kasy gminy. Stawiający ten zarzut radny Bronisław Kaczmarek uważał, że wzrost liczby pracowników gminy powoduje zwiększanie kosztów bieżącego utrzymania, co pociąga za sobą ograniczenie wydatków na inwestycje.

W przeprowadzonym po zakończeniu dyskusji głosowaniu radni udzielili jednomyślnie zarządowi absolutorium za 1992 r. (rk)

*Z okazji Świąt Wielkanocnych  
Wszystkim \* lientom  
najlepsze życzenia  
składa  
kierownictwo i pracownicy  
Pawilonu Handlowego "U Cyganka"  
Jarocin, ul. Hallera 7*

(f 680)

# Kontakt z ostrym narzędziem

**„Z**akażenie wirusem HIV następuje zazwyczaj przez kontakty homoseksualne, bi- i heteroseksualne, transfuzję zakażonej krwi i jej preparatów, niesterylne igły i strzykawki używane przez narkomanów, zakażone narzędzia lekarsko-diagnostyczne, fryzjerskie, manicure, pedicure oraz wykonywanie tatuażu, akupunktury itp.” To fragment ulotki o AIDS, groźnej, nieuleczalnej chorobie zakaźnej. Czy na co dzień zdajemy sobie sprawę, w jakich okolicznościach możemy się zarazić wirusem HIV? Czy wiemy, jakie środki ostrożności powinien przedsięwziąć fryzjer czy kosmetyczka, aby uchronić nas przed ewentualnym zarażeniem?

„Gazeta znowu narobi dużo szumu! A zagrożenie praktycznie rzecz biorąc nie istnieje” - twierdzi właścicielka zakładu fryzjerskiego. Powodów do niepokoju nie dostrzega też **Michał Polcyn** - starszy instruktor higieny w Jarocińskiej Terenowej Stacji Sanitarnej-Epidemiologicznej. Jego zdaniem zakłady kosmetyczne i fryzjerskie są wyposażone w sprzęt i środki chemiczne, których stosowanie uniemożliwia zarażenie się wirusem HIV. „Publikatory nagłaśniają AIDS, ale najgroźniejszy jest wirusowe zapalenie wątroby (żółtaczka). My sprawdzamy sterylizację i dezynfekcję pod tym kątem. (...) Wirus HIV ginie przy 85 stopniach Celsjusza, a wirus żółtaczki przy 160 stopniach.” M. Polcyn podkreśla jednak, że nie lekceważy AIDS. Wszędzie tam, gdzie jest możliwość kontaktu z krwią, istnieje szansa na zarażenie wirusem HIV. Szczególnie niebezpieczne wydaje się golenie brzytwą, pedicure i manicure. Za-

kłady fryzjerskie i kosmetyczne mają obowiązek posiadać oprócz płynów dezynfekcyjnych także urządzenia do sterylizacji bądź sanityzacji (w tych oddziałuje się na narzędzia promieniami ultrafioletowymi). **Żyłetki, ostrza i igły powinny być jednorazowe. Pozostałe przybory - czątki, nożyczki, obsadki do żyłetek należy włożyć na określony czas do płynu dezynfekcyjnego, następnie umyć i umieścić w sterylizatorze lub w urządzeniu do sanityzacji.** „Osoba, która chce zostać ogolona, musi widzieć jak fryzjer wyciąga z urządzenia do sanityzacji obsadkę, wkłada do niej świeżą żyłetkę - wtedy można być pewnym, że wszystko jest wykonane dobrze” - radzi M. Polcyn.

Czy zakłady fryzjerskie i kosmetyczne przestrzegają wszystkich przepisów i zaleceń Sanepidu? Na to pytanie M. Polcyn nie potrafi odpowiedzieć. Bo coż można stwierdzić na podstawie dwóch, trzech kontroli w ciągu roku... Więcej nie da się przeprowadzić, tym bardziej że zakładów wciąż przybywa. **Wiele zależy od uczciwości i odpowiedzialności właścicieli i pracowników zakładu.** M. Polcyn zauważa, że bardzo się dba o wystrój gabinetów, tymczasem ładnie urządzone pomieszczenie nie daje jeszcze gwarancji bezpieczeństwa.

Właściciele zakładów kosmetycznych i fryzjerskich, które odwiedziłam, zapewniają, że przestrzegają zaleceń Sanepidu i że zdają sobie sprawę z odpowiedzialności, która na nich spoczywa. Przyznają jednocześnie, że klient musi się zdać na ich uczciwość, bo wszystkiego nie jest w stanie sprawdzić. „Przybory leżą w urządzeniu do

sanityzacji i dopiero gdy przyjdzie klient, wyjmuję je. Po wykonaniu usługi wkładam na 15 minut do lizofornii (która zabija wirusa), a potem znowu do urządzenia do sanityzacji. Klient widzi też, że przy nim rozpakowuję żyłetkę czy igłę. Jeśli jednak ktoś jest bardzo uczulony, może przynieść swoje przybory. Nie mam nic przeciwko temu” - uspokaja mnie właścicielka zakładu kosmetycznego.

Mój artykuł nie ma na celu odstraszenia ludzi od chodzenia do fryzjera czy kosmetyczki, tym bardziej że przed świętami wielu się tam zapewne wybiera. Chcę jednak uświadomić czytelnikom, jakie środki ostrożności należy zachować, aby uniknąć zarażenia się AIDS. **Musimy być świadomymi klientami: obserwować, pytać, upewniać się, a niekiedy... rezyg-**



**nować z usług** (na przykład wtedy gdy widzimy, że narzędzia po poprzednim kliencie nie zostały włożone do płynu dezynfekcyjnego).

Właściciele zakładów skarżą się na obostrzenia, jakie wprowadza Sanepid. My - klienci też nie zawsze zdajemy sobie sprawę, że ta instytucja działa dla naszego dobra.

Aleksandra Pilarczyk

## Harris w Poznaniu

W maju br. Clive Harris przybędzie do Poznania na kolejne spotkanie z chorymi. Zainteresowani proszeni są o niezwłoczne wysyłanie zgłoszeń pod adresem: Clive Harris, 60-900 Poznań 2 z podaniem imienia i nazwiska, wieku, nr dowodu osobistego, nazwy choroby i jednego miejsca dotyku oraz

dotatkowych informacji jeśli pacjent przybędzie na noszach lub wózku. Do zgłoszenia należy dołączyć kopertę zaadresowaną na siebie z naklejonym znacznikiem na list zwykły. Karty wstępu z podaną godziną, datą oraz miejscem spotkania zostaną przesłane pocztą. Leczenie jest bezpłatne.

### Zakład Wulkanizacyjny Jarocin, Zapłocie 2

(skrzyżowanie Glinki i Długa)

oferuje usługi w zakresie:

- ★ wulkanizacja opon i dętek
- ★ wyważanie kół
- ★ naprawa i pogłębienie rowków bieżnika opon ciężarowych

**ZAPRASZAMY**

(f 552a)

8.00 - 17.00

soboty 8.00 - 14.00

## Młody Lider Zdrowia

Przy bardzo ożywionej atmosferze i licznej widowni w sali Domu Socjalnego w Witaszycach 31 marca br. odbył się konkurs „Młody Lider Zdrowia”, prowadzony przez Jolantę Szymczak. Przez kilka godzin uczestnicy ze szkoły podstawowej w Witaszycach odpowiadali na pytania dotyczące

anatomii człowieka, problematyki zdrowotnej i ochrony środowiska przyrodniczego. Ostatecznie po kilku dogrywkach pierwsze miejsca zajęli: Joanna Szymczak z kl. IVc oraz Justyna Czechowska z kl. VIIb. Rejonowy konkurs „Młody Lider Zdrowia” odbędzie się 20 kwietnia w Jarocinie. (rlb)

### Drogi Kliencie!

Jesteś smutny i zmęczony?  
wyjdiesz lekki i odprężony

DYPLOMOWANA KOSMETYCZKA

Wioletta Grześkowiak

zaprasza na zabiegi pielęgnacyjne i lecznicze

do GABINETU KOSMETYCZNEGO

Żyzne pogodnych Świąt

(f 657)



przy ul. Dąbrowskiego 22

tel. 21-79



**ZNAKOWANIE  
POJAZDÓW  
STANDARD**



**SOMERW**

Ogólnopolski Bank Oznakowanych Pojazdów

### montaż

**blokad skrzyni  
biegów**

**MUL-T-LOCK**

Jarocin

ul. Powstańców Wlkp. 1  
tel. 37-15

(f 627)



# SZAJBA HARREGO

Z Bogusławem Harendarczykiem  
- dyrektorem Jarocińskiego Ośrodka Kultury  
rozmawia Beata Frąckowiak

- Po raz drugi zostałeś wytypowany przez naszych Czytelników do miana Jarocinianina Roku. Nie udało ci się jednak zdobyć tego tytułu. Czujesz się zawiedziony?

- Absolutnie nie! Samo wytypowanie do konkursu i znalezienie się na liście kandydatów jest już dużym wyróżnieniem. Poza tym wiadomo, że jest to tylko konkurs. Chciałbym wiedzieć, kto mnie zgłosił.

- Dlaczego, chciałbyś wiedzieć, kogo masz darzyć sympatią?

- To nie o to chodzi. Byłoby mi łatwiej ocenić pod jakim kątem zostałem zgłoszony. Czy zrobił to pracownik JOK-u czy obserwator działalności Domu Kultury, a może po prostu ktoś, kto zna mnie prywatnie? Dla mnie jest ważne, czy zostałem wytypowany jako dyrektor JOK-u, czy jako człowiek.

- Co sądzisz o tym konkursie?

- Fajna sprawa. Mam tylko jedną obawę, żeby nie przynawano tytułu za całokształt działalności. Czasem znajomi mi mówią, że zostanę wyróżniony za parę lat. Uważam, że laureatem konkursu powinien być ktoś, kto zrobił w tym roku coś fajnego dla miasta.

- Czy to znaczy, że nie zgadzasz się z werdyktem jury?

- Wybór jest bardzo trafny. Pan Czarny w poprzednim roku zrobił bardzo wiele. Prowadzi bardzo ciekawe zajęcia, a przede wszystkim doprowadził do tego, że Muzeum jest wizytówką miasta. Podpisuję się pod werdyktem obiema rękami.

- Plebiscyt organizuje "Gazeta Jarocińska". Tajemnicą polisyjną jest fakt, że ostatnio raczej nas nie lubisz i masz pretensje do "gazety"...

- Ja nigdy żadnych pretensji do "gazety" nie miałem, poza tym, że od pewnego czasu za mało piszecie o działalności Domu Kultury. Zrobiliśmy wspólny Przegląd Piosenki Młodzieżowej. Uważam, że ta impreza zasługiwała na wzmiankę na pierwszej stronie.

- Ale sam kiedyś mówiłeś, że przez "gazetę" byłeś bliski rezygnacji z pracy.

- To było po tym artykule o Zespole Pieśni i Tańca "Jarocin" ("Gazeta Jarocińska" nr 41 (105) III - przyp. red.). Zdenerwowało mnie, że nie napisaliście o tym, że

ja chciałem konfrontacji, chciałem się spotkać ze wszystkimi członkami zespołu. Oni nie przejawili ochoty do ponownego spotkania. Nie ma co do tego wracać. W tej chwili zespół prężnie działa. Do prowadziliśmy do tego, że wreszcie spisano stroje, są dzieci, o które swego czasu zabiegałem. I jeszcze jedno - ci co najwięcej narzekali dziś nie przychodzą na próby.



(Fot. J. Zwierczycki)

- Prawda jest taka, że to "gazeta" doprowadziła do konfrontacji. Wszystkie żale, zarzagi zostały wyjaśnione i może dzięki temu wasza współpraca z zespołem układa się dobrze?

- Gazeta zrobiła to, co ja bym zrobił tak czy tak.

- Już ponad dwa lata jesteś dyrektorem Jarocińskiego Ośrodka Kultury. Jaki powinien być według ciebie dyrektor takiej placówki?

- To musi być człowiek, który umie sobie "kupić" ludzi. Tych, którzy pracują etatowo i tych z zewnątrz. Musi być ktoś, kto zachęci dzieci, młodzież i dorosłych do działania. Trzeba szukać zapaleńców i "zwariowańców", którzy zrozumieją swojego szefa. Na stanowisku dyrektora placówki powinien być ktoś z branży. Takiego człowieka nie można oszukać.

- Ty jesteś dobrym dyrektorem?

- Trudno jest samego siebie oceniać. O to jaki jestem należałoby spytać współpracowników. Myślę, że w niektórych kwestiach jestem zbyt "miękki". Nie potrafię, a może nie chcę ukarać. Jestem raczej łagodny, ale nie oszczędzam ludzi. Mają masę nadgodzin. Z drugiej strony nie mogą narzekać. Wszystkie sprawy służbowe mają załatwione od ręki.

w sprawach osobistych też jeszcze nikomu nie odmówiłem pomocy. Starałem się stworzyć w JOK-u rodzinę i myślę, że mi się udało. Tu można sobie wytknąć wszystkie błędy w biurze, a potem wyjść i solidnie pracować. Nie liczyć godzin pracy. Ja jestem na każde zawołanie.

Często rozmawiam ze swoimi kolegami z branży, którzy są dyrektorami "biurkowymi". Kierują się przepisami, zarządzeniami, ale nie mają z czym wyjść do ludzi. Ja staram się, żeby moja placówka błyszczała. Wcale nie dlatego żeby dostać się na łamy "gazety", ja po prostu lubię to robić.

- Niektórzy mówią, że jesteś bardziej muzykiem niż dyrektorem. Co ty na to?

- No i racja! Ja uważam, że jako dyrektor nie zaniedbuję "działki władzy". Szukam fachowców, którzy by mnie wyręczyli. Mogłbym więcej czasu poświęcić "papierkom". Mnie też jest ciężko panować nad wszystkim. Zresztą popatrzy na inne placówki kulturalne. W teatrach zawsze dyrektorem jest aktor, czy reżyser; człowiek, który jest fachowcem. Ma on zastępcę od spraw technicznych.

- Ale ty go nie masz. Potem, gdy jest jakaś impreza, nie bardzo możesz zapanować nad całością, bo musisz przygrywać na klawiszach.

- Zgadza się. Ja jestem dopiero dwa lata dyrektorem i jeszcze się uczę. Poza tym ostatni Przegląd Piosenki Młodzieżowej pod względem organizacyjnym wypadł wspaniale. Nie było żadnych nie-

dociągnięć. Goście z zewnątrz, dyrektorzy innych ośrodków byli zachwyceni organizacją. Jest to dowód na to, że z imprezy na imprezę podwyższamy poprzeczkę pod każdym względem. Po każdej imprezie omawiamy ewentualne błędy czy niedociągnięcia i staramy się je usuwać. Jeśli chodzi o zastępcę do spraw technicznych, to mam kierownika administracyjno-gospodarczego. Mam nadzieję, że do pracuję się takiej formy pracy, by nie musieć wychodzić na scenę. Zresztą to tak wygląda z widowni. Wielu młodych muzyków prosi mnie o poradę i pomoc. Ja nie mogę powiedzieć: Jestem dyrektorem i nie zagram. Z czasem, o ile tu jeszcze będę, imprezy powinny być lepsze organizacyjnie i artystycznie.

- Powiedziałeś "o ile jeszcze tu będę", zmierzasz zrezygnować z pracy?

- Zdrowie mi nie dopisuje. Mam duże kłopoty i będę musiał troszeczkę "spauzować", bo któregoś dnia mogę stanąć przed faktem dokonany.

- Największe twoje porażki?

- Jeśli mówić o porażkach poważnie - to pewnie niedomówienia z Zespołem Pieśni i Tańca "Jarocin", a z przynurzeniem oka - to pogoda, która spłatała nam figla na I PPD. To miało jednak też swój urok. No jeśli wziąć pod uwagę, że na I Przeglądzie Piosenki Dzieci, cej nie dopisała pogoda, to to jest porażka.

- Osiągnięciem jest więcej?

- Największym osiągnięciem Domu Kultury jest to, że na stałe wprowadziliśmy wiele imprez. Przegląd Piosenki Dziecięcej rozrósł się już do takich rozmiarów, że myślę poważnie o wyjeździe do ministerstwa. Chcę zrobić przegląd na miarę województwa, a może nawet Wielkopolski. Jestem bardzo zadowolony z I Prezentacji Dzieci Niepełnosprawnych i na pewno będę to kontynuował. Jednym słowem czeka nas ogrom pracy.

- No właśnie, poświęcasz pracy wiele swojego czasu. Na pewno cierpi na tym twoja rodzina.

- Rodzina bardzo cierpi. Praktycznie nie ma mnie w domu. Mam syna, który niedługo skończy rok, wymaga wiele opieki. Wszystkie obowiązki spadają na moją wspólną żonę, która na szczęście jest bardzo wyrozumiała. Często wracam do domu bardzo późno i jeszcze pracuję. Żona jest jednak bardzo tolerancyjna. Wie, że praca to moja pasja i szajba. Tylko dzięki niej mogę sobie pozwolić na taką ilość godzin pracy.

- A co jest dla ciebie ważniejsze?

- Oj?! Rodzina jest najważniejsza. Staram się tak działać, by pogodzić wszystkie obowiązki. To mnie kosztuje wiele wysiłku. Gdyby chodzilo jednak o wybór, to na pewno rodzina. Właściwie, to praca jest praktycznie na równi. To jest moja druga rodzina.

## SALON KOSMETYCZNO-FRYZJERSKI "STYL" URSZULA WIDAWSKA

Jarcin, ul. Barwickiego 2, tel. 36-04  
(za kościołem Św. Jerzego na wprost wejścia do sali cechów)  
zaprasza na

**ZABIEGI KOSMETYCZNE:**  
- oczyszczanie twarzy i pleców  
- masaż twarzy, szyi i dekoltu  
- henna  
- manicure, pedicure  
- przekładanie uszu  
- depilacja woskiem



**USŁUGI FRYZJERSKIE:**  
- modne strzyżenie  
- modelowanie  
- farbowanie, pasemka  
- trwała ondulacja: zimna, piankowa, kwaśna

Zapraszamy codziennie 10.00 - 18.00, w soboty 9.00 - 13.00  
Zapewniamy miłą i fachową obsługę, ceny konkurencyjne

(f 612)

## Problemy ochrony środowiska

# Park podworski w Żerkowie (cz. 1)

O zamierzczłej historii Żerkowa świadczy wykopalska, gdzie podczas prac archeologicznych odkryto m. in. cmentarz z okresu rzymskiego, znaleziono trzy monety z wizerunkami cesarzy Tyberiusza i Waleriana. Pisana wzmianka dotycząca tej miejscowości pochodzi z 30 listopada 1257 r., kiedy książę Bolesław Pobożny przekazał Żerków Jankowi Wojciechowskiemu z rodu Zarembów. Natomiast prawa miejskie uzyskał Żerków w 1983 r.

Z uwagi na walory krajobrazowe Wzgórz Żerkowskich oraz położenie miejscowości na skraju moreny czołowej zaistniały dogodne warunki do utworzenia w XVIII w. parku naturalistyczno-krajobrazowego o powierzchni kilkunastu hektarów. Za czasów Macieja Radomickiego wybudowano pałac, który spłonął w 1831 r. W krótkim czasie dokonano jego odbudowy. W latach 1941 - 1942 został on rozebrany przez mieszkańców zmuszonych do pracy. Na podstawie starych fotografii wykonanych w okresie międzywojennym można stwierdzić, że pałac był wybudowany na rzucie prostokąta, posiadał podpiwniczenie, był dwukondygnacyjny, miał jasny tynk, ozdobne, regularne gzymsy. Obecnie na miejscu dawnego obiektu znajduje się podniszczony amfiteatr. Do dziś zachowała się barokowa brama wjazdowa po stronie północno-wschodniej parku, fragment ceglano-ogrodzenia oraz domek stróża z początku XIX w.

Sam park w Żerkowie posiada kształt nieregularny oraz pofałdowaną powierzchnię, gdzie występują pagórki a także wilgotne zagłębienia i ciekły wodny. Z powodu różnicy wzniesień

dających się z gatunków liściastych i iglastych.

Prowadząc obserwacje parku oraz śledząc resztki zachowanej dokumentacji można stwierdzić, że jego powie-



Wycięcie z parku w Żerkowie po stronie północnej

(fot. L. Bajda)

park został umownie podzielony na część górną i dolną, które rozgranicza brukowana droga. Przy planowaniu przestrzennym kierowano się również wykorzystaniem zasobów leśnych oraz dopasowywaniem nasadzeń skła-

rzchnia uległa zmniejszeniu w kilku miejscach. Najpoważniejsze zmiany nastąpiły w części południowej i południowo-zachodniej, gdzie zlokalizowano szereg różnorodnych budynków oraz baseny. **Wbrew krążącej opinii**

należy stwierdzić, że sporo zmian w parku dokonali Niemcy podczas II wojny światowej budując baraki, baseny oraz kanały zasilające.

Po wojnie dla parku nastąpiły zmiany czasu ponieważ przechodził z rąk do rąk. Wśród użytkowników znaleźli się m. in. Skarb Państwa, Zakłady Metalowe H. Cegielskiego w Poznaniu, Wojewódzki Ośrodek Sportu i Rekreacji. W 1978 r. całość parku została przekazana przez ówczesną administrację terenową w użytkowanie organizacji młodzieżowej ZSMP. W latach następnych w dolnej części parku na zurbanizowanym terenie wybudowano ośrodek szkoleniowo-wypoczynkowy, dokonano modernizacji basenów kąpielowych, wyremontowano wspólny budynek z okresu międzywojennego, przeznaczając go na stołówkę. W górnej części parku zlokalizowano amfiteatr z przeznaczeniem na organizację imprez artystycznych. W niewielkiej odległości od niego rozpoczęto budowę okazałego gmachu, zatrzymując prace na wysokości parteru. Niedawno górna część parku została przejęta przez Urząd Miasta i Gminy w Żerkowie. Większa, dolna część parku (o pow. 3 ha) jest w użytkowaniu Wojewódzkiej Rady Koordynacyjnej ZSMP w Kaliszu. Istniejący konflikt pomiędzy organizacją młodzieżową a władzami miasta z pewnością nie sprzyja właściwej ochronie zachowanego dziedzictwa przyrodniczego. Niektórzy uważają, że park zmienił swoje pierwotne założenie i podpadł tak mocno, że nie warto go odwiedzać. Czy rzeczywiście tak jest? O dalszych szczegółach w następnej części.

L. Bajda

## Zakwitają wiosną

Wiosna to okres ożywienia w przyrodzie, w którym kwitnie sporo delikatnych roślin. Właśnie wtedy ludzie chętnie wybierają się na spacer, odwiedzają parki i lasy, podziwiając śnieżyczkę przebiśnieg i śnieżyce wiosenne, które są zwiastunami wiosny. Nieco później pojawia się więcej kwiatów, ale zdarza się często, że dzieci i dorośli zrywają kwitnące okazy, nie zdając sobie sprawy, iż w ich rękach żyją one bardzo krótko. Na ogół nieświadomie corocznie zostają ogalane zasoby środowiska przyrodniczego z wielu

cennych gatunków. By przeciwdziałać wyniszczeniu roślin i zaniku ich naturalnych stanowisk została znacznie rozszerzona lista gatunków chronionych - ochroną prawną całkowitą i częściową objęto 119 rodzajów i gatunków. Niektóre z nich były do niedawna uważane jako wszędobylskie i niezniszczalne, jak np. grzązł żółty, barwinek zwyczajny, miłek wiosenny czy też konwalia majowa.

Na terenie Ziemi Jarocińskiej przy odrobinie cierpliwości możemy spotkać niektóre bardzo rzadkie rośliny, jak np. lilia złotogłów, wawrzynnik wilczezyło, wiciokrzew pomorski. W odniesieniu do roślin podlegających całkowitej ochronie mają zastosowanie niektóre zakazy, które zabraniają ich zrywania, ścinania, niszczenia i usuwania z naturalnych stanowisk. W odniesieniu do roślin podlegających częściowej ochronie stosuje się łżejsze ograniczenia, które dopuszczają (na określonych obszarach) ich pozyskiwanie surowca w ilościach uzgodnionych przez administrację wojewódzką i Naczelne- go Konserwatora Przyrody. Poniżej ilustrujemy kilka przykładów gatunków roślin chronionych występujących na naszym terenie.

L. Bajda



Śnieżyczka przebiśnieg



Sasanka łąkowa



Widlak goździsty



Pierwioska lekarska



Paprotka zwyczajna



# DZIEWCZYNA MIESIĄCA!



Ewa Piaszczyńska



Monika Mikołajczak

Cieszymy się, że nasza zabawa zyskała uznanie czytelników i do Biura Ogłoszeń Gazety Jarocińskiej napływają kolejne zgłoszenia. Dziś chcemy przedstawić następną kandydatkę do tytułu "Dziewczyny Marcza", a są nimi Ewa Piaszczyńska i Monika Mikołajczak.

**EWA PIASZCZYŃSKA** ma 22 lata i ukończyła naukę w Technikum Odzieżowym w Pleszewie. Jest szczerą i otwartą. Jej hobby to moda, a dzięki swoim umiejętnościom wiele rzeczy szyje sobie sama. Lubi także życie towarzyskie i ciekawe, wesołe spędzanie czasu, gdyż przede wszystkim nie lubi monotonii, dlatego postanowiła wziąć udział w konkursie.

**MONIKA MIKOŁAJCZAK**, uczennica Technikum Rolniczego w Marszewie ma 19 lat. Jej zainteresowania są różnorodne: kocha zwierzęta, lubi tańczyć, grać w koszykówkę, gotować i szyć na maszynie. Mimo odrobiny zwiariowania posiada romantyczną duszę - maluje i pisze opowiadania i wiersze o miłości. "Wielu moich przyjaciół uważa, że jestem szczerą, odważną i mam bardzo dużo temperamentu - napisała Monika - Może to i racja, jestem przecież spod znaku Strzelca".

Jak widać, dziewczyn chcących przeżyć coś innego nie brakuje, a na zgłoszenia czekamy zawsze do pierwszego następnego miesiąca w Biurze Ogłoszeń. Wystarczy przysłać do nas 2 zdjęcia (portret i całą sylwetkę), dane osobiste, tj. imię, nazwisko, datę i miejsce urodzenia, nazwę szkoły lub zakładu pracy oraz kilka słów "od siebie". Czekamy!

## Aspiracje czy inny punkt widzenia

Urząd Rejonowy w Jarocinie wniósł zastrzeżenia do wniosku władz samorządowych w sprawie stwierdzenia nabycia przez Gminę i Miasto Jarocin prawa własności budynków położonych przy ul. Hallera 8 oraz przy ul. Kościuszki 21.

Kilka tygodni temu wojewoda kaliski nie potwierdził nabycia przez gminę Jarocin prawa własności nieruchomości po komitecie byłej PZPR, a co do gmachu przy al. Niepodległości 10 i 12 wydał decyzję stwierdzającą nabycie przez samorząd jedynie połowy tej nieruchomości. Rozstrzygnięcia te zostały zaskarżone i oczekuje się, że wkrótce dojdzie do werdyktu

Krajowej Komisji Uwłaszczeniowej działającej przy Urzędzie Rady Ministrów w Warszawie.

Wniesienie zastrzeżeń przez Urząd Rejonowy w sprawie komunalizacji opisanych na wstępie budynków zapowiada narodzić się kolejnego przewlekłego sporu.

Gdyby budynki przy ul. Hallera 8 oraz przy ul. Kościuszki 21 były zajmowane w dniu 27 maja 1990 r. przez organy administracji rządowej, to oczywiście komunalizacja ich byłaby niemożliwa. Takie są przepisy. Dość powszechnie jest jednak znany fakt, że w dniu 27 maja 1990 r. żaden organ administracji rządowej nie miał siedziby w tych budynkach.

Kierownik Urzędu Rejonowego **Henryk Szymczak** tłumaczy, że zastrzeżenia złożone przez jego urząd są słuszne, gdyż w całej tej sprawie chodzi o zabezpieczenie lokali dla przyszłej administracji powiatowej. Ma ona być wyposażona w szerokie kompetencje. Urząd Powiatowy będzie składał się podobno z 10-ciu wydziałów.

Pragnący zachować anonimowość urzędnicy samorządowi mówią wprost, że trudności z komunalizacją konkretnych budynków w Jarocinie można wiązać z aspiracjami H. Szymczaka, który nie ukrywa, że chciałby zostać starostą przyszłego powiatu.

(bru)

### Sprzedaż odzieży używanej

Jarocin, ul. Wrocławska 176  
(Ciświca obok sklepu U Bartka)

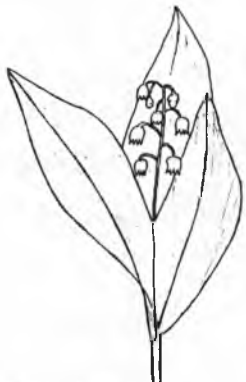
od poniedziałku do piątku  
11.00 - 17.00

Uwaga!

Konkurs z nagrodami dla Klientów  
(I 666e)



Pietnik europejski.



Konwalia majowa.



Lilia złotogłów.



Grzybień biały.

# Wokół jaja, czyli już wkrótce Święta

Wielkanoc wielu z nas kojarzy z pisankami, baziami, "lanym poniedziałkiem". Jednak chyba niewielu wie, jak stara jest to tradycja. Termin obchodzenia Wielkanocy - w pierwszą niedzielę po pierwszej wiosennej pełni księżyca, czyli między 22 marca a 25 kwietnia - ustalono już na soborze nicejskim w 325 roku. Ta prastara tradycja obrosła w wiele obyczajów, których część przetrwała po dziś.

W dawnej Polsce Wielkanoc obchodzono bardzo hucznie. Świadczy o tym choćby opis święconki sprzed ...trzech wieków: "12 jeleni - tyle, ile miesięcy w roku - pieczonych ze złocistymi rogami, 52 ciasta sążniste - ile tygodni, 365 babek - ile dni, 8760 kwart miodu - ile godzin w roku..." - to dopiero dość skromny początek. Mimo, iż nie wszyscy mogli sobie pozwolić na tak huczną ucztę, to każdy przygotowywał się do Świąt Wielkanocy nadzwyczaj starannie. Począwszy od poprzedzającego Święta okresu Wielkiego Postu, w którym jadano bardzo skromnie - najczęściej żur, kaszę, śledzie. Trzeba tu również dodać, że najgorliwsi w przestrzeganiu postu byli Mazurzy, którzy w tych dniach nie pili nawet mleka. Jednak w Wielki Piątek zrywano z tym nazbyt skromnym "menu" - wówczas urządzano "pogrzeb żuru i śledzia" - garnek z żurem tłuczono, a śledzia wieszano na gałęzi za karę, "iż przez sześć tygodni panował nad mięsem".

Niemal każdy dzień poprzedzającego Święta Wielkiego Tygodnia

pełen był tradycyjnych obrzędów. W Niedzielę Palmową odbywała się procesja z drewnianą figurą Chrystusa, w Wielką Środę rzucano do rzeki kukłę Judasza, w Wielki Czwartek zapalano wiązki drzewa na rozstajach dróg, aby ogrzać zmarłych, zmarłych podczas zimy, w Wielki Piątek odbywały się procesje biczowników. Wielka Sobota, to dzień, w którym przygotowania do Świąt sięgały zenitu - wówczas gotowało się, wypiekało ciasta i świeciło potrawy.

Po dziś dzień przetrwało sporo z tych obyczajów, jak choćby "kraszanie jaj". Jajo - symbol nowego życia, stworzenia, budzącej się wiosny - było kunsztownie zdobione, najczęściej kolorem czerwonym, co podobno ma właściwości magiczne - skutecznie pomaga w sprawach sercowych. Dziś także piecze się baby i mazurki wielkanocne, choć już nie według sprawdzonych receptur naszych prababek, z "najbielszej mąki pszennej, setek żółtek, z rodynekami i z rozłuszczoną w moździerzu wonną wanilią". Nie jest nam również obcy śmigus-dyngus, który - tak, jak i niegdyś - obficie splotywał wodą.

Święta tuż, tuż... A jeśli święta, to i suto zastawiony stół - tak zapewne odpowiedziałby niedawny zapytany Polak. A przecież, trzeba to przyznać, często jesteśmy uważani za naród, który by tylko "jadł, pił i popuszczał pasa". Tak było trzy wieki temu, tak jest i dziś. Ale trudno się temu dziwić - w siedemnastym wieku bardzo sumiennie



przestrzegano postu, stąd też wynikało "wielkanocne obżarstwo".

A teraz? No cóż... taka "tradycja", aczkolwiek nie jest "ona" zbyt zdrowa. Najwyższy więc czas, by zmienić wielkanocne "menu" i zamiast 7 jajek zjeść 2, a do tego wiosenne sałatki, w których jest ono jednym ze składników. Oto dwie propozycje:

## Sałatka 1.

Składniki: jaja gotowane na twardo, szynka, zielona sałata, szczyptor, majonez, przyprawy.

Sposób przyrządzenia: jajka i szynkę kroimy w krótkie paseczki. Dodajemy niewielkie kawałki sałaty, drobno posiekany szczyptor. Całość mieszamy, dodajemy majonez, sól, pieprz do smaku. Zamiast pieprzu można dodać curry.

## Sałatka 2.

Składniki: szynka konserwowa, zielona sałata, ser żółty, cebula, jajka na twardo, papryka konserwowa, pomidor, oliwki, migdały, olej z pestek dyni lub orzechowo-arachidowy.

Sposób przyrządzenia: szynkę kroimy w długie paski, sałatę - na małe kawałki, podobnie ser, obieramy kilka cebul i rozcieramy na krążki. Do tego dodajemy pokrojone na 8 części jajka na twardo, paprykę konserwową, pomidor i kilka oliwek z migdałem. Całość zalewamy olejem z pestek dyni lub orzechowo-arachidowy i dokładnie mieszamy.

A na deser owocowo-warzywna sałatka 3.

Składniki: cykoria, banan, jabłko, suszone śliwki, por, rodyzinki, parę cząstek ananasa, mandarynka, majonez, dżem borówkowy. Sposób przyrządzenia: składniki należy pokroić w kostkę, wymieszać i polać sosem, na który składa się majonez i dżem borówkowy. Może warto byłoby pokusić się o przyrządzenie jednej z sałatek? Wszystkim Czytelnikom życzyć smacznego i Wesołego Alleluja!

Oprac. Sylwia Hybs

# ZNAK KRZYŻA

Znak krzyża występował w bardzo wielu religiach już tysiące lat przed powstaniem chrześcijaństwa. Był symbolem życia, słońca i ognia. Jako znak astronomiczny wskazywał na cztery strony świata. Jest uznawany za najstarszy w kulturze ornament. Można go już spotkać na narzędziach i zabytkach epoki kamienia. Prototypem dzisiejszego krzyża były dwie skrzyżowane pałeczki drewniane, przez pocieranie których rozniecano ogień.

Z pierwotnych wierzeń krzyż przeszedł do wielu religii starożytnych. Pojawiał się w malowidłach, rzeźbach, budowano świątynie w jego kształcie. Pogańscy bogowie byli często przedstawiani z krzyżem na głowie lub szyi. Głowie zdobił nim odzież; królowie i kapłani asyryjscy nosili je na głowie i szyi. Z XVI w.p.n.e. pochodzą złote krzyże odkryte w Mykenach (Grecja).

W świecie chrześcijańskim jest znakiem odkupienia. Śmierć na krzyżu była najbardziej okrutną i haniebną

karą stosowaną przez Rzymian. Skazywano na nią tylko niewolników i barbarzyńców, nigdy obywateli rzymskich. Karę ukrzyżowania znali także inne ludy starożytne np. Persowie. Zniesiona została dopiero przez Konstantyna Wielkiego.

Do VI w.n.e. krzyż pozostawał tylko symbolem i nie używano na nim wizerunku Zbawiciela. Stopniowo sztuka zaczęła przedstawiać śmierć Chrystusa jako wyniesienie, obudzenie, wskrzeszenie. Jezus wznosił się nad krzyżem w wieńcu zwycięstwa, w otoczeniu gołębi, a u jego stóp czuwaliby dwaj rzymscy żołnierze. W malarstwie i sztuce mozaikowej, krzyż zaczął zajmować miejsce centralne. Umieszczano go wszędzie: na stopniach, tronach, pod łukami triumfalnymi. Tam gdzie przedstawiano samego Chrystusa, najczęściej trzymał w ręku krzyż w kształcie łaski lub berła. Pierwsze realne przedstawienia ukrzyżowania, to krzyże z popiersiami Chrystusa na złączeniu belek. W VI w. pojawiły się krzyże z przybi-

tym ciałem Chrystusa odzianym w długą tunikę. W epoce rzymskiej ok. XI w., Zbawiciel jest przedstawiany z opaską na biodrach i królewską koroną na głowie.

Forma dzisiejszego krzyża ustalona została we wczesnym średniowieczu. Stosunkowo małą, raczej symboliczną postać Chrystusa obejmowała aureola i otaczały symboliczne postaci: słońca i księżyc, Kościoła i Synagogi. Zwycięstwo symbolizował poko-

nany wąż leżący u stóp Jezusa; ofiarą miłości - pelikan karmiący pisklętą własną krwią.

Ok. XV w. pojawiły się tzw. żywe krzyże. Z czterech belek wyrastał ramiona. Najwyższe otwiera kluczem niebo; najniższe bije młotem w piekło; prawe koronuje Kościół; lewe uderza mieczem Synagogę.

Krzyż ogarnia wszystkie tajemnice Chrystusa: mękę, zmartwychwstanie i panowanie nad światem.

Oprac. Małgorzata Marek

**Sprzedaż piskląt kaczych  
odchowanych do 10-tego dnia życia  
bez odliczania kosztów żywienia**

**Codzienna sprzedaż  
w Zakładzie Wylęgu Drobiu  
Jarocin, ul. Glinki 25**

# Wielkanocne obyczaje Ziemi Jarocińskiej w XIX w.

Przygotowania do świąt rozpoczynały się w WIELKI CZWARTEK. Gospodyni zajmowały się tego dnia pieczeniem chleba, kołaczy i innych ciast. W WIELKI PIĄTEK rano przygotowywano mięso, jajka i pozostałe potrawy świąteczne. Dzieci, a nawet samego gospodarza napominano, aby nie kręcili się po izbach i by "oczami swemi nie urobzyli rosnącego ciasta". Ci, których gospodyni obdarzyła szturchaniem powtarzali przysłowie:

*Klej ci baba pierze, - gotuje święcone, i kołache piecze, - to dziw się nie wściecze.*

Wczesnym rankiem w Wielki Piątek, w rocznicę umęczenia Pańskiego, wszystkie lustra okrywano czarnymi powłokami, napominano przy tym dzieci, by się w nich nie przeglądały "bo im się diabeł okazać może".

Starzy gospodarze siali tego dnia groch "ażeby go robale nie toczyły". Wieczorem wszyscy szli do kościoła na "Passyją". W Wielki Piątek wieczorem, "figlarne młodziki" zbierali się i przygotowywali "mieszankę z rzeczy najplugawszych". Część tej polewki wynosili daleko w pole i zakopywali, z resztą chodzili po wsi i smarowali drzwi domów po to, by dziewczęta następnego dnia rano kląć musiały by je myć.

W WIELKĄ SOBOTĘ na nakrytym stole stawiano święcone, które składało się zawsze z kilku placzków, kawałka szynki, kiełbasy, jaj, wódki, chrzanu i soli. Po południu przybywał miejscowy proboszcz i poświęcał potrawy. Najpierw odwiedzał dwór, a potem wychodził na dziedziniec, gdzie czekały ustawione w rzędy ze swoimi święconkami wiejskie kobiety. Po poświęceniu, organista wybierał z każdej święconki po jednym jajku. Do najmłodszych gospodarzy ksiądz przybywał do domów osobiście, co było wielkim zaszczytem. Biedota zbierała swoje ubogie święcone do koszy i czekała na kapłana przy drodze. Kobiety śpiewały:

*Niedaleko Wielkanocka  
tylko do niej jedna nocka.*

*Kiedy Bóg da dożyjemy  
to się mile uściśniewa,  
przypijając, zającąjąc  
święcone jajeczka.*

WIELKANOC. Tego dnia właściciel wioski wysłał czeladź farną dworskimi na rezurekcję, a sam z całą rodziną podążał za nimi. W czasie procesji, jako kołator prowadził proboszcza pod rękę. Całą okolicę o rozpoczęciu na-

bożeństwa powiadał huk dział i kościelne dzwony.

Niektórzy włościanie przebrani w szaty żołnierzy, uzbrojeni w halabardy lub szable, pilnowali Grobu Pańskiego. W chwili podniesienia uderzali pałasz o pałasz, zdejmowali kołpaki i padali na kolana. Po rannej rezurekcji (o świcie) wszyscy zbierali się ponownie w kościele o godzinie dziesiątej. Dopiero po powrocie z nabożeństwa przystępowano do spożywania święconego.

W bogatych domach układano potrawy na stole z pewną symetrią. Na białym obrusie, na środku stołu, w dużą misę kładziono wieprzową szynkę lub głowę prosięcia otoczoną wiankiem kielbas, w które utykano gałązki bukszpanu. W drugiej misie leżały jajka, dalej inne mięsa, chrzan, chleb, sól, pieprz, masło, w którym tkwiła chorągiewka z barankiem, oliwa, ocet, wino. Wszystko przyozdabiano zielonym bukszpanem. Na brzegach stołu kładziono placki, jajeczniki, baby lukrowane i mazurki z ciasta kruchego z masą migdałową. Często zastawa obejmowała kilka stołów.

Posilek rozpoczynano od podzielonych na cztery części jajek, którymi dzielili się domownicy składając sobie życzenia doczekania pomyślnej i późnej starości. Następnie spożywano szolbry (szynki). Kości z poświęconego mięsa dawano psom i kotom, co miało być chronić przez cały rok od wścieklizny. Nie było tego dnia zabaw, nie odwiedzano także sąsiadów ani krewnych. Było to uważane za niestosowne, a nawet za wielki grzech. Wizyty mogli składać jedynie ludzie żyjący samotnie, bezżenni lub specjalnie na święcone zaproszeni.

WIELKANOCNY PONIEDZIAŁEK. DYNUGUS. KOGUTEK. GAIK.

Tego dnia wszyscy chodzili po dyngusie suchym, co oznaczało poczęstowanie gościa święconym i mokrym - zlanie go wodą. Był on zazwyczaj bardzo mokry dla młodych dziewcząt, które bezlitośnie zanurzano w sadzawkach i rzeczkach. Parobcy zaopatrzeni w sikawki, kije i kobiałki chodzili po dyngusie z kogutkiem (kurasem). Był

to mały wózek o dwóch kółkach, pomalowany najczęściej na czarno lub żółto, w którym na środku umieszczano sztucznego kota oblepionego pierzem. Obok niego ustawiano cztery postaci w parach z kobietami: żołnierza, kowala, młynarza i Żyda. Wszystkie te postaci pociągane za sznurki tańczyły. Parobcy chodzili z kogutkiem po domach, do dworu i śpiewali z towarzyszeniem skrzypiec: "Chrystus zmartwychwstaje". Po odśpiewaniu pieśni byli częstowani przez gospodarza. Zwykle były



SMACZNEGO

to kołacz, jajka, u dziedzica zawsze kilka groszy. Po przyjęciu poczęstunku śpiewali:

*Dziękujemy za te dary  
coście nam tu darowali,  
aby nieba z każdej miary  
do szczęścia was wspomagali.  
Bądźcie zdrowi gospodarze  
i łaski szczodrej szafarze,  
serca nasze macie w darze.*

Teraz ze wszystkich zakątków wyskakiwały uzbrojone w naczynia z wodą młode mężatki, dziewczki dworskie i zlewały nią każdego kogo mogły dosięgnąć. Po obfitym dyngusie parobcy szli do następnego domu.

Dziewczęta chodziły po dyngusie z galkiem. Był to świeżo ścięty, trzyletni wierzchołek choinki. Stroiły go kolorowymi wstążkami, świecidełkami, pierzem i podchodziły pod okna domów lub dworu. Podczas gdy jedna trzymając galka tańczyła, pozostałe śpiewały "Mój galku zielony". Panny obdarowywano, szczególnie na dworze, kolorowymi wstążkami. Po odśpiewa-

niu podziękowania, szybko uciekały przed mokrym dyngusem. Tak obchodzono dyngus aż do trzeciego dnia po Wielkanocy. Potem chłopcy udawali się do karczmy, dzielili się zebrnymi przysmakami, jajka sprzedawali karczmarzowi, a za otrzymane pieniądze zapraszały dziewczyny i fundowali im np. obwarzanki i bułeczki.

Niekiedy dyngusa mokrego zaczynało w poniedziałek zaraz po północy. Dziewczęta chowały się w najciemniejsze kąty chaty, co nie zawsze chroniło przed mokrą kąpielą. Czasem chłopak mógł wykupić swoją ukochaną, jeśli obiecał kolegom kwartę lub dwie "gorzałki". Tak naprawdę jednak, dziewczęta chciały być obławane. Ta panna, która pozostała sucha powinna się wstydić.

W niektórych wioskach po obiedzie, dyngownicy zbierali się i formowali "procesyją". Na przodzie szedł skrzypek, potem parobek trzymający w ręku długi kij z czerwona chustą - jako chorągiew. Obok chłopiec z długim nożem na którym wieszak słoninę. Z drugiej strony parobek niosący koszyk z sieczką do którego wkładano jajka. Dalej ci niosący koszyki na placki, kiełbasy itp. Za nimi grupa wesołych figlarzy i dowiecików. Korowód przechodził przez całą wieś, a przed drzwiami chat śpiewali:

*Przysłaliśmy tu po dyngusie,  
zaśpiewamy o Jezusie  
W Wielki Czwartek w Wielki Piątek  
cierpieł Pan Jezus za nas smutek.  
Za nas smutek za nas rany,  
za nas - ci to chrześcijany.  
A wy Żydzi niezbędni,  
Pana Jezusa męczennicy,  
którzyście go umęczyli, udęrczyli  
i krew nakświętrzą wysączyli.  
A wy Polacy pozmiatali, pozbierali  
i do raju ją posłali.  
Pietrze, Pawle weź te klucze,  
idź do czyśca, wypuść dusze.  
Tylko jednej nie wypuszczaj  
co ojca, matkę bijala.  
Jeszcze ci ja nie bijala  
tylko się na nie zamierzala.  
A gorzeć to zamierzenie  
niżli samo uderzenie.*

Każdy musiał dynguśnikom otworzyć. W przeciwnym razie dopuszczalne były najróżniejsze figle. Dzisiejsi, troszeczkę zmienieni "przebierańcy" nadal odwiedzają domy w Łuszczanowie, Golinie i Cielczy.

Oprac. Małgorzata Marek

# Pogańska tradycja chrześcijańskie święto

U pierwotnych ludów myślowych, istniał zwyczaj zabijania totemicznego zwierzęcia, które miało symbolizować wspólnego przodka. Po zabiciu spożywano krew i mięso, aby przejąć jego cechy i trwać się z nim zespolić. Kiedy tryb życia zmienił się na osiadły, kult przodka stał się najważniejszym, a zwierzęta ofiarne zabijano tylko podczas specjalnych świąt.

W 6-4 tysiąclecie p.n.e., w basenie Morza Śródziemnego pojawiły się postacie bogów cierpiących, umierających i zmartwychwstających. Legendy Persów, Syryjczyków, Babilończyków, Egipcjan, Żydów i Inków opowiadały o zmartwychwstających bogach. Bogami - zbawicielami przed Chrystusem byli m.in.: Adonis, Ozyrys, Dionizos, Kriszna i meksykański Quetzalcoatl. Ich święta obchodzono na wiosnę i zawsze towarzyszyło im składanie ofiar. Pierwotnie były to ofiary z ludzi, potem z roślin i zwierząt.

Najbliższym nam był grecki Dionizos - bóg winnej latorośli, wyobrażany jako piękny młodzieniec, kozioł lub byk. Dionizos zmieniał wodę w wino, przejeżdżał na osła, karmił ich na pustyni i dokonywał wielu cudów. Podczas jego świąt kapłani rozrywali żywego byka na części, a wierni spożywali jego mięso i krew, w swoim przekonaniu ratując się w ten sposób od śmierci.

Liczne korowody wiernych przetrwały się w ogólnym szale śpiewu, tańca i pijaństwa.

Pasterskie plemiona żydowskie koczujące na pustyni arabskiej, obchodzili wiosenne święto Paschy (hebr. passah, peszech - udobruchanie). Zabijano jagnięta i kozłeta, a krwią pryskano ludzi, zwierzęta, namioty i zagrody, aby napoić duchy pustyni. Po przybyciu do dzisiejszej Palestyny, obrzędy te przekształciły się w wiosenne święto początku zniw, w czasie którego rytualnie spożywano placki (mace) jako ciało boga zboża.

Po rozwinieciu się religii boga Jahwe, powrócono do Paschy łączącej ze świętem wiosny. Po zburzeniu Jerozolimy w VI w.p.n.e. Pascha stała się świętem związanym z wiarą w nadejście Mesjasza.

Pierwsze gminy chrześcijańskie, składające się głównie z ludzi pochodzenia żydowskiego, utrzymały święto Paschy łącząc je z podaniem o cierpieniu i śmierci Zbawiciela. Nazywano je "Paschą męki". Była świętem żałobnym, połączonym z postem.

Dopiero w II w.n.e. do tego obrzędu przeniknął kult śmierci i zmartwychwstania pogańskich bogów. Chrześcijanie połączyli te mity ze swoimi podaniami i zaczęli świętować obie paschy: dawną - męki i nową - zmartwychwstania. W II-III

w.n.e. motyw zmartwychwstania przeważał, a Pascha męki przetrwała się w Wielki Piątek jako główny dzień żałobny. Zaczęto świętować Wielkanoc niezależnie od żydowskiej Paschy - w pierwszą niedzielę po równonocy wiosennej i pełni księżyca. Obyczaj zatwierdził Sobór Nicejski w 325r.

Wielki Post trwający sześć tygodni, jest przygotowaniem odrodzenia duchowego przez pokutę i żal za grzechy oraz pamiętką czterdziestodniowych postów Eliasza i Jezusa. Zwyczaj ten wprowadził Kościół pod koniec IVw. Początkowo były to 2-3-dniowe okresy pokuty, potem przedłużono je do tygodnia.

Obrzędy liturgiczne Wielkiego Tygodnia kształtowały się aż do IX



w. Rozpoczęła się Niedziela Palmowa, dawniej zwana też kwiatną lub wierzbową. Zwyczaj jej obchodzenia narodził się we Francji, w średnio-wieczu. Po poświęceniu palm, odbywała się procesja symbolizująca wjazd Chrystusa do Jerozolimy. Najczęściej w roli Jezusa występował biskup.

oprac. Małgorzata Marek

## Pochodzenie „Baranka Wielkanocnego”

W okresie panowania wierzeń totemicznych, istniał kult zwierząt, które poszczególne rody lub plemiona uważały za symbole swoich przodków. Plemiona myślowe czyły zazwyczaj dzikie zwierzęta, natomiast plemiona pasterskie: gołbia, byka, kozła lub barana. Kult ten występował także w późniejszych religiach, tam gdzie bogowie przybierali postać półzwierzęcą. W wierzeniach starożytnych pasterzy żydowskich, poszczególne rody czyły różne bóstwa - totemy np. byka, baranka. Ślady tych wierzeń zachowały się w obrzędzie Paschy, podczas której składano ofiary z baranka. Starożytni Rzymianie składali ofiary z owiec z okazji uroczystości weselnych, aby nowa rodzina posiadała liczne potomstwo.

W pismach Starego Testamentu, baranek jako przewodnik stada jest symbolem księcia. Przede wszystkim jest jednak najważniejszym zwierzęciem ofiarnym. Baranki ofiarne Starego Przymierza wyobrażały tylko jednego baran-

ka - Zbawiciela. Jego krwią skrapiano drzwi i progi aby omijała je śmierć. Mięso ofiarnego baranka Żydzi spożywali przyodzianymi w strój pielgrzyma, na stojąco i bardzo szybko. Powtarzano ten obrzęd każdego roku na pamiętkę cudów Boga, jakich dokonał przy wprowadzeniu ludu izraelskiego z Egiptu. W czasie takiej wieczery Chrystus ustanowił Eucharystię a umarł w godzinie, gdy w świątyni zabijano na ofiarę baranka.

W „Apokalipsie” występuje baranek, dawniejszy symbol „narodu wybranego” w nowej mistycznej postaci, jako ofiara, wódz świętych druzyn i Zbawiciel, „który głodzi grzechy świata”. Chrystusa przedstawia się jako „dobrego pasterza” upodabniając go do starożytnego greckiego boga - pasterza Hermesa.

Dzisiejszy baranek wielkanocny łączy w sobie wszystkie te symbole i jest nieodłącznym elementem świąt.

oprac. Małgorzata Marek

### PISANKI

## Jajo - symbol nowego życia

Dla starożytnych symbolizowało płodność, szczęście, a także wyobrażenie świata, który wyszedł pod postacią jajka z ust najwyższego boga. Paganie używali go jako środka oczyszczającego i zapewniającego pomyślność w domu i życiu rodzinnym. Jajka złożone wiosną miały szczególną, życiodajną siłę, dlatego starożytni Germanie zakopywali je w ziemi aby spotęgować jej urodzajność.

W chrześcijaństwie jajo jest symbolem nowej egzystencji, zmartwychwstania. Szczególną siłę miało jajo wielkanocne. Do święconki wybierano głównie jaj-

ka złożone w Wielki Czwartek, gdyż miały one moc leczniczą.

Zwyczaj malowania jajek istniał już w Polsce przedchrześcijańskiej (ok. Opola) i miał znaczenie magiczne - zapewniał płodność i urodzaje. Zwyczaj ten został zaadaptowany przez kulturę chrześcijańską i wiąże się dziś z Wielkanocą, a na Mazowszu także z 8 maja (św. Stanisława).

Najprostsze zdobienia polegały na gotowaniu jaj w roztworach z młodych pędów traw, lupin cebuli, orzechów lub kory drzew. Właściwe pisanki są przyozdabiane ornamentami geometrycznymi lub kwiatowymi. Uzyskuje się je bądź wykrabując wzory w zabarwionej powierzchni, bądź przez tzw. pisanie woskiem i dwu lub wielokrotne barwienie. Na terenie Polski środkowej i południowo-wschodniej, typowe są pisanki o ornamentach geometryczno-roślinnych; na obszarze województwa opolskiego o delikatnych motywach roślinnych; na Kurpiach i Podlasiu okleja się je rdzeniem sitowia.

Oprac. Małgorzata Marek





Dyrektor ZSZ nr 1 St. Komendziński przekazuje młodzieży klucz - symbol władzy.



Oo Franciszkanie wydawali się być zainteresowani wydarzeniami primaprilisowymi. Fot. J. Zwierzycki

## Przebierańcy w Zespole Szkół Zawodowych Nr 1



Wicedyr. Urszula Goling pije zdrowie uczniów miksturą przygotowaną przez młodzież wg specjalnego przepisu.



Krystyna Ulatowska - lektorka j. niemieckiego wybrana została najmlodsza nauczycielką.



Młodzież bawiła się nieźle.

### Korespondencja z Francji

## Wielkanoc u naszych sąsiadów

My Polacy jesteśmy narodem o głęboko zakorzenionych tradycjach. Wielkanoc obchodzimy podobnie jak nasi przodkowie: w rodzinnym gronie uczestnicząc w licznych obrzędach religijnych. W Wielki Piątek pościmy a w Wielką Sobotę zanosimy kosze pełne potraw świątecznych do kościoła, aby następnie zastawić nimi stół i podzielić je między najbliższych.

Na zachodzie Europy zanika po mału tradycja chrześcijańska a Wielkanoc kojarzy się przede wszystkim z nadchodzącą wiosną. Niemcy na przykład wyjeżdżają w rodzinnym gronie za miasto, szukając jej oznak. Jest to dzień radosny szczególnie dla dzieci, które niedzielną porannek spędzają w ogrodzie odnajdując ukryte tam jajka (które przyniosł zająć). Nasi sąsiedzi podobnie jak my malują pisanki, a w domach przygotowują stroiki z zielonych gałązek wieszając na nich kolorowe wydumski. Nie mają "lanego" poniedziałku, tylko w nielicznych wioskach istnieje jeszcze tradycja związana z wodą. Polega ona na tym, że młode dziewczęta wybiegają wcześniej rano z domów szukając

strumyka. Umycie się w nim zapewnia całoroczną urodę i uchroni przed nieznosnymi letnimi pieganiami.

Podobnie we Francji zanika powoli religijny duch Wielkanocy i choć w kościołach odbywają się liczne obrzędy, to uczestniczy w nich niewielu wiernych. Dla większości jest to po prostu przedłużony week-end, który można wspaniale wykorzystać na wiosenne wyprawy lub na prace w ogródku. Tylko dla dzieci organizuje się różne zabawy i podobnie jak w Niemczech rodzice ukrywają na łąkach lub przed domem czekoladowe jajeczka.

Dla maluchów we Włoszech Wielkanoc to również wielkie czekoladowe jajko, wewnątrz którego można znaleźć ukryte niespodzianki. W świąteczny poniedziałek zaś wręcz obowiązkowa jest rodzinna wycieczka za miasto - oczywiście możemy powitać wiosnę.

My również możemy udać się na długi spacer, a tymczasem nic nie zastąpi naszych wspaniałych tradycji i zapachu święconki!

Beata Kowalska

## VELDHOVEN - JAROCIN

W dniach 2 i 3 kwietnia br. na terenie Jarocina przebywała czteroosobowa grupa Holendrów reprezentująca gminę Veldhoven oraz fundację EINDHOVEN HELPT POLEN (Eindhoven Pomaga Polsce). Celem wizyty było zapoznanie się z problemami społecznymi dotyczącymi mieszkańców naszego miasta i gminy.

W trakcie wizyty delegacja przeprowadziła rozmowy z Zarządem Miasta i Gminy, przedstawicielami Rady Miejskiej, Fundacji Ochrony Zdrowia, Miejsko - Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej, dyrekcją szpitala w Jarocinie. Goście odwiedzili także Szkołę Podstawową Nr 3, która boryka się z najpoważniejszymi problemami lokalowymi i bytowymi (brak wody i sanitariatów). Przedstawiciele fundacji EINDHOVEN HELPT POLEN chcą zaferować swą współpracę w rozwiązywaniu różnych problemów Ziemi Jarocińskiej poprzez tworzenie więzi pomiędzy społecznościami lokalnymi Veldhoven i Jarocina, wymianę kulturalną i bezpośrednie kontakty pomiędzy poszczególnymi rodzinami z Holandii i naszego kraju. Warto podkreślić, że zastępcą burmistrza gminy Veldhoven - L.J.B. Donkers przekazał burmistrzowi Jarocina - M. Przymusińskiemu list

od władz Veldhoven, w którym proponują podpisanie umowy o współpracy pomiędzy miastami (podobnej do współpracy z Libercourt).

EINDHOVEN HELPT POLEN skupia ludzi reprezentujących różne zawody i grupy społeczne, którzy za pracę na rzecz fundacji nie otrzymują wynagrodzenia. Fundacja organizuje festyny, zbiórki odzieży, licytacje. Uzyskane w ten sposób dary przekazywane są już od kilku lat poszczególnym rodzinom w Polsce. Za pieniądze zebrane na imprezach fundacja kupuje leki, sprzęt medyczny oraz wyposażenie niezbędne dla placówek służby zdrowia i opieki społecznej w naszym kraju.

(rjr)

**Z okazji  
Świąt Wielkanocnych  
serdeczne życzenia  
swoim Klientom  
składa**

**Zakład Szklarski  
Dom Usług  
ul. Moniuszki 14  
Zbigniew Zaworski**

(f 693)



## Jarocin

## Razem 74 miliardy

Ponad 90 procent dochodów przyjętego w ubiegłym tygodniu przez Radę Miejską w Jarocinie budżetu gminy na 1993 rok stanowią wpływ z podatków od osób fizycznych i prawnych. Na inwestycje, głównie wodociągowanie wsi i kanalizację miasta, przeznaczone zostało w tegorocznym budżecie 26,9 mld zł.

Obowiązujący aktualnie budżet uchwalony został w wysokości 65 mld 33 mln zł po stronie dochodów i 66 mld 615 mln zł po stronie wydatków, na realizację zadań własnych gminy. Wyższe, o 1 mld 582 mln zł, wydatki pokrywa nadwyżka budżetowa z ubiegłego roku. Na zadania zlecone, obejmujące przede wszystkim opiekę społeczną, gmina otrzyma z budżetu państwa dodatkowe 7 mld 613 mln zł. Całkowity budżet miasta i gminy Jarocin w 1993 r. ma więc zamknąć się kwotą 74 mld 228 mln zł.

Prawie 91 % dochodów na zadania własne gminy stanowią wpływy w tym roku wpływy z podatków i opłat od osób fizycznych i prawnych. Jest to kwota 56 mld 160 mln zł. Najwięcej pieniędzy wpłyne do gminnej kasy z podatku od nieruchomości - plan wynosi 26,7 mld zł. Piętnastoprocentowy udział gminy w podatku dochodowym od osób fizycznych powinien przynieść 15,1 mld zł. Podatek rolny zaplanowano w wysokości 4,1 mld zł za cały rok. Następne trzy

pozycje pod względem wielkości wpływów zajmują: podatek od środków transportowych (3,7 mld zł), opłata skarbową (3,6 mld zł), dochody z karty podatkowej (3,2 mld zł). Z budżetu państwa w formie subwencji ogólnej gmina powinna otrzymać 2 mld 530 mln zł, co stanowi niecałe 4 procent dochodów na zadania własne. Aż 96 % środków budżetowych to dochody własne gminy.

W wydatkach, na bieżące utrzymanie gminy przeznaczono prawie 40 mld zł. Wydatki inwestycyjne, zaplanowane w wysokości 26 mld 885 mln zł, stanowią 40 % budżetu.

Na wodociągowanie wsi przeznaczone zostało w budżecie 11 mld zł. Przewiduje się w tym roku budowę wodociągów w Witaszyczach, Mieszkowie, Łuszczanowie, Kadziaku i Radlinie. Z tych środków ma być również rozbudowana stacja uzdatniania wody w Wilkowicy i przygotowana dokumentacja sieci wodociągowej w Dąbrowie. Z informacji zamieszczonej w projekcie budżetu wynika, że rozdział pieniędzy na poszczególne wsie nastąpi po przekazaniu gminie przez wojewodę planu dofinansowania każdej inwestycji. W mieście największe nakłady zaplanowano na kanalizację. Będzie ona prowadzona na osiedlu Ługi i Tumidaj. Przeznaczona na ten cel kwota 9,8 mld zł obejmuje także budowę wodociągu przesyłowego z Gminy Jarocin, elektryfikację os. Ługi, przygotowanie dokumentacji części biologicznej oczyszczalni ścieków oraz budowę zbiorników wody deszczowej.

Wśród wydatków bieżących największą pozycję stanowi utrzymanie przedszkoli, na które przeznaczono 7,7 mld zł. Utrzymanie urzędu miasta i gminy ma kosztować 6,7 mld zł. Należy do tego jednak jeszcze dodać 830 mln zł na straż miejską. Na bieżące utrzymanie i remonty ulic w mieście zaplanowano 4 mld zł, na drogi w gminie przydzielonych zostało jedynie 600 mln zł. Poza 7 miliardami na pomoc społeczną z budżetu centralnego, gmina ze swoich środków przekaże na ten cel dalsze 2,6 mld zł.

Najważniejsze w budżecie, budzące zawsze największe spory, nakłady na inwestycje potraktowane zostały w projekcie najbardziej ogólnikowo. Z uchwały budżetowej nie wynika, jakie kwoty otrzymają z budżetu gminy poszczególne wioski na wodociągowanie, ani jakie środki zostaną przekazane na kanalizację osiedli miejskich. Ciekawe, czy o podziale tych środków będzie decydował Zarząd Miejski, czy też osobna uchwała rady. (jk)

## Kronika policyjna

W czwartek (25.III), podczas wpłaty dokonywanej w Banku Spółdzielczym w Jarocinie przez Ośrodek Transportu Leśnego, zatrzymano do ekspertyzy banknot o nominale miliona złotych.

Po zakończeniu koncertu rockowego, w piątek wieczorem, w pobliżu Zespołu Szkół Zawodowych Nr 1 w Jarocinie został pobity bez powodu czternastoletni Mariusz F. z Jarocina. Napastnikiem okazał się mający 19 lat mieszkaniec Jarocina, który w przeszłości popełnił kilka podobnych przestępstw.

Pomiędzy 27 a 29 marca nieznani sprawcy włamali się do sklepu ogólnobranżowego w Noskowie (gm. Jaraczewo). Łupem złodziei padły papierosy, wódka i czekolady wartości 5 mln zł.

We wtorek, 30 marca, w banku PKO w Jarocinie zatrzymano jako fałszywy banknot 500-tysięczny. Pochodził on z wpłaty od mieszkańca Jarocina.

We wtorek po południu na ul. Wojska Polskiego w Jarocinie wtargnął nagle na jezdnię wprost pod przejeżdżający samochód Władysław G. z Jarocina. Pieszy z obrażeniami ciała przewieziony został do szpitala.

Następnego dnia rano w Jarocinie na ul. Kasztanowej kierowany przez mieszkankę Jarocina volkswagen golf na skutek nadmiernej prędkości wpadł w poślizg i uderzył w drzewo potracając przedtem idącą chodnikiem Ewelinę P. z Jarocina, która na skutek doznanych obrażeń trafiła do szpitala. (rj)

## Roboty publiczne w Kotlinie i Jarocinie

Od 1 kwietnia w gminie Kotlin rozpoczęła pracę ośmioosobowa brigada bezrobotnych utworzona w ramach robót publicznych.

Brigada będzie zajmować się głównie poprawą stanu dróg i chodników. Urząd Gminy zakupił niezbędne do tych prac narzędzia. W chwili obecnej brigada porządkuje pobocza ulicy Kochanowskiego w Kotlinie.

Po Wielkanocy w ramach robót publicznych rozpocznie pracę 40 bezrobotnych w Jarocinie.

Na początek zajmą się oni czyszczeniem ostojników w oczyszczalni ścieków w Cielczy. Kolejnym zadaniem będzie uporządkowanie cmentarza ewangelickiego i drogi przy cmentarzu komunalnym w Jarocinie. Bezrobotni zostaną skierowani również do prac związanych z wodociągowaniem wsi.

W ten sposób we wszystkich pięciu gminach naszego terenu prowadzone będą roboty publiczne. Najwcześniej, latem 1992 roku, rozpoczęły się one w gminie Jaraczewo. Tam też pracuje najwięcej bezrobotnych w ramach robót publicznych. Od grudnia ubiegłego roku jest ich ponad sześćdziesięciu. (rk)

STUDIO  
REKREACYJNO-KULTURYSTYCZNE  
„ATLAS” S.C.

lek. med. P. Sosłowski;  
mgr rehabilitacji R. Kowalski  
Czynne

Pn-Pt 16.00 - 21.00

Sobota 13.00 - 21.00

ogłasza

że w dniu 2 kwietnia br. ręka 3-letniej Kasi Kowalskiej wybrała trzy bezpłatne karty na nazwiska:

EWA ANDRZEJCZAK - Jarocin  
Maciej Kominek - Jarocin  
Elżbieta Regulska - Witaszycze  
Zapraszamy do Studia  
Jarocin, ul. Szubianki 21  
tel. 33-33, wew. 224 (1698)

Zakład Wulkanizacyjny  
Marek Adamkiewicz  
Jarocin, ul. Wrocławska 130

♦ komputerowe wyważanie kół

♦ naprawa opon bezdętkowych

♦ naprawa dętek

♦ bieżnikowanie opon (601a)

F.H.U. „M A D O S”  
Jarocin, os. Kościuski 6/40  
tel. 38-85  
(najlepiej do 11.00 i po 15.00)

poleca

ŻALUZJE

„MAGNUM” - SYSTEM

♦ aluminiowe

- kolorowe

- dwukolorowe

- perforowane w wielu kolorach

- w formie zasłon okiennych z automatem

♦ pionowe

- o szerokości 9 cm i 13 cm

- ponad 50 wzorów i kolorów

Obsługujemy również

biura, sklepy, banki itp.

Ceny konkurencyjne!

Jakość bezkonkurencyjna (1554)

SUPER DISCO NEGHT Rider  
zaprasza na nowo otwartą  
profesjonalną dyskotekę  
już w niedzielę 11 kwietnia  
i poniedziałek 12 kwietnia  
od godziny 19.00 do 3.00

★ show laserowy  
★ drink bar  
★ bilard

al. Niepodległości 21

(dawny Dom Kultury Kolejarza)

(1694)

P.H.U. „ALDAR”

poleca

ZESTAWY  
SATELITARNE

tel. 28-90

ekspozycja: sklep ANITA

Jarocin ul. Kwiatowa

Organizator Festiwalu Muzyki Rockowej Jarocin '92, firma Rok Corporation, informuje wszystkie osoby, które były zatrudnione przy organizacji festiwalu, że kopie druków PIT - 8, niezbędne do złożenia zeznania podatkowego za rok 1992, są do odbioru w Biurze Ogłoszeń "Gazety Jarocińskiej", Rynek - Ratusz.



# KRZYŻÓWKA ŚWIĄTECZNA

## Poziomo:

1) magnes na prąd, 7) inaczej święta wielkanocne, 11) na rysunku, 15) czarodziejska kraina z błaszanym drwalem, strachem i lwem, 16) napój marynarzy, 17) włos, 19) posterunek przy wjeździe do miasta, 20) zgromadzenie mnichów, 22) kajet, 26) nagły skok, szarpnięcie, 28) społeczność o wspólnej historii, kulturze i języku, 29) starożytny pojazd, 30) wygodniś, paniczek, 31) zagadka obrazkowa, 32) cienkie płótno bawełniane, 34) imadło, 37) obraz cerkiewny, 38) kwaśna przyprawa, 39) różanecznik, 41) słodkie wino hiszpańskie, 43) z palcami, 44) nie ona zdoła człowieka, 45) model Opla, 48) popłoch, 50) marka komputera, 54) tył, 55) w alfabecie greckim, 57) frazes, truizm, 60) wyprysk, wykwit skóry, 62) nauka o stosunkach między organizmami a ich środowiskiem, 63) końska głowa, 64) koleżanka Bolka i Lolka, 65) może być miłosny lub pochwalny, 66) państwo w dorzeczu Eufratu, 68) nora, dół, 70) okrywa drzewa, 73) część kościoła, 74) schabowy, 76) jar-

mark, bazar, 78) omasta, 83) część działu, 86) literat, prozaik, 88) pora roku, 90) solenizantka z 27 maja, 93) przyrząd powiększający, 94) waluta Peru, 95) wypływa z krateru, 96) dawny student, 97) warkocz przy męskiej peruce, 100) sposób, 101) uciążliwy gryzoń, 103) głos jelenia lub lwa, 105) do osadzania wioseł w burcie łodzi, 107) czym za młodu nasiąknę..., 108) nowela Prusa, 110) oprzęd gasienicy, 111) zgodność brzmienia końcowych części wyrazów, 113) bigotka, świętoszka, 114) Theodor, rumuński malarz i grafik, 117) niwa, 120) zęby drapieznika, 121) zakręt, wnęka, 122) waluta Włoch, 123) dynamit, 125) któreki utwór muzyczny do ćwiczeń, 126) przedsięwzięcie przynoszące zyski, 127) ktoś nam nieobcy, 128) motyw dekoracyjny, 132) padlinożerny ptak, 134) rodzaj długiej peleryny z kapturem, 136) lew lub tygrys, 139) ołowiane kulki, 141) jeden z wielu narkotyków, 144) szczyrsto, 146) kurek, 147) biały w kinie, 149) stolica Estonii, 150) z niej kawior, 151) wskazówka, porada, 152) okres zabaw, 153) leń, niebieski ptak, 156) przednia straż, 157) włóczęga, lazik, 158) urzędnik cenzury.

## Pionowo:

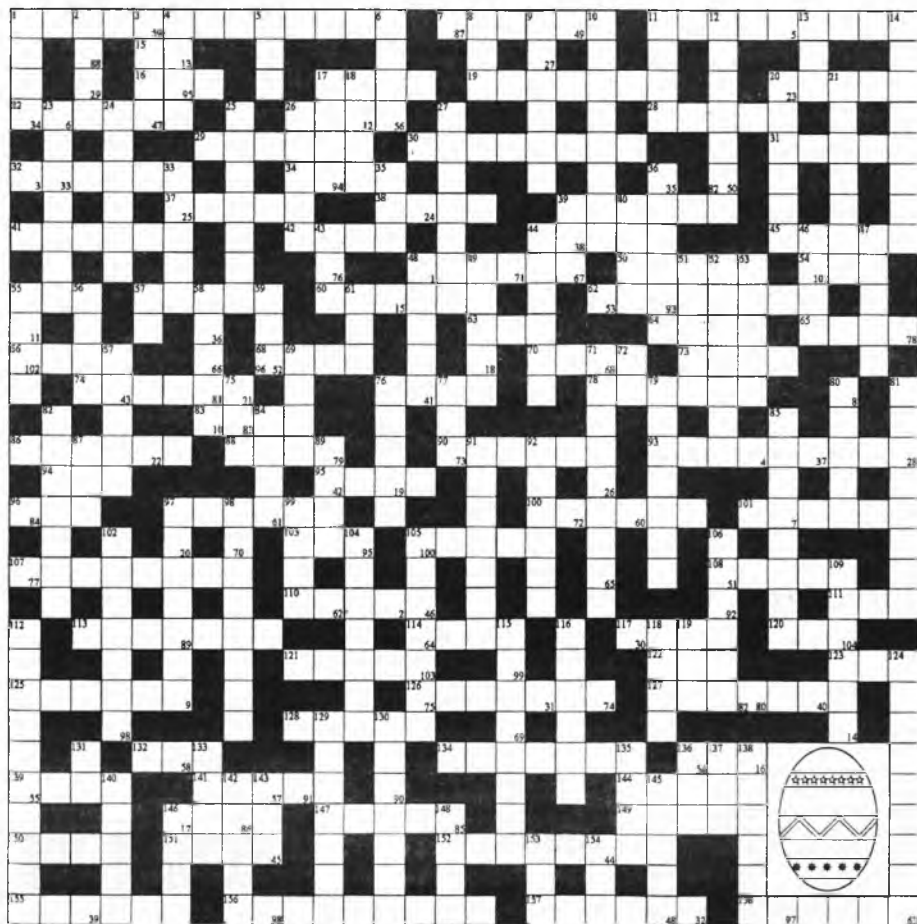
1) starożytne miasto w Turcji na południe od Izmiru, 2) bóg miłości, 3) dwa równoległe ciągi szyn, 4) dyscyplina sportowa z młotem, 5) nagie



ciało w malarstwie, 6) miejsce łączenia, spoina, 8) miara powierzchni gruntu, 9) grubsze od papierosa, 10) twierdzenie przeciwstawne, 11) związek rodowy, rodzina, 12) prowokowane poronienie, 13) tytuł oficerski w dawnym wojsku tureckim, 14) akt łaski, 17) prowizoryczny sklep, 18) przepływa przez Olsztyn, 20) niewierność, wiarołomstwo, 21) niewiasta, 23) strojniś, modniś, 24) przedsięwzięcie, 25) gatunek trawy, 26) rekonesans, patrol, 27) problem, tru-

dnosc wyboru, 33) egzotyczne pna-cze, 35) zwierzę pociągowe, 36) rupieć, grata, 39) Cyganka z "Chaty za wsią", 40) formacja piłkarska, 43) część fałdu geologicznego, 44) kromka chleba, 46) etola, 47) świnią trawa, 48) figiel, żart, 49) palenie papierosów lub picie, 51) solenizantka z 23 kwietnia, 52) nagusek, 53) meksykański sukulenty, 55) imię Karłowicza, odtwórca roli Brunera, 56) napój alkoholowy, 57) symbol bizmutu, 58) wynalazca dynamitu, 59) wytopiony tłuszcz barani, 61) córka Uranosa i Gai, 67) tworzy rafy, 69) stan w Indiach, główny ośrodek uprawy herbaty, 71) prąd w literaturze w XIX w., 72) konspiracyjna organizacja wojskowa, 75) as, 76) np, zubrówka, 77) eden, 79) miesiąc postu u muzułmanów, 80) rewia, para-da, 81) pogląd filozoficzny, wg którego jedynym źródłem poznania jest doświadczenie, 82) na rysunku, 84) materiał na kapelusze, 85) zaranie, 87) wyciskany z owoców, 89) najwyższe góry Europy, 91) włókno syntetyczne, 92) solenizantka z 2 maja, 97) wywołany przez sugestię stan podobny do snu, 98) unikat, osobliwość, 99) miasto w Iranie, znany ośrodek wyrobu dywanów, 102) jeden z pierwszych typów ręcznej broni palnej, 104) ptak podrzucający swoje jaja innym, 105) materiał wybuchowy, 106) portugalska wyspa na północ od Wyp. Kanaryjskich, 109) człowiek oceniający innych, 112) szescian lub ośmiościan, 115) niedostatek, braki, 116) poeta, pisarz stawiający coś, 118) prawy dopływ Odry, 119) ryba z rodziny karpiowatych, 124) aparat z kineskopem, 129) afrykańskie państwo nad Zat. Gwinejską, 130) premia, gratyfikacja, 131) symbol lutetu, 133) część roku, np. wiosna lub jesień, 135) dokumenty, papiery, 136) stepka, 137) on w l. mn., 138) tango lub walc, 140) ze sceną i aktorami, 142) miasto we Włoszech, na wschód od Werony, 143) przepływa przez Stargard Szczeciński, 145) wspaniały zabytek w Wilanowie, 146) dziesięcionogi skorupiak, 148) dawna nazwa MSW w byłym ZSRR, 153) muśnięcie piłki serwisowej o siatkę, 154) korbowy w samochodzie.

Rozwiązaniem krzyżówki jest fragment wiersza, ułożony z liter oznaczonych cyframi w dolnych rogach. Rozwiązania, wraz z rysunkiem znajdującym się w prawym dolnym rogu krzyżówki, prosimy przysyłać do Biura Ogłoszeń Gazety (Rynek Ratusz) w terminie do 17 kwietnia br. Wśród prawidłowych rozwiązań wylosowane zostaną cztery nagrody po 200 tys. zł.



# Przełaje W Płocku

W niedzielę 4 kwietnia, przy pięknej słonecznej pogodzie, odbył się w Płocku finał Mistrzostw Polski w biegach przełajowych. Na piaszczystych trud-

## Kobyła Góra

Także w niedzielę 4 kwietnia Kobyła Góra, po raz dziesiąty, gościła sportowców na biegach o "Puchar Kocih Gór". Biegali ok. 700 zawodników z 46 szkół z 3 województw. W punktacji szkół podstawowych górą byli żerkowianie (376 pkt.) przed szkołą z Kotlina (305 pkt.). Szkoła Nr 5 z Jarocina zajęła 5 miejsce (138 pkt.), a brały również



Nasi biegacze w Płocku podczas eliminacji makroregionalnych

nych trasach wzdłuż Wisły rywalizowali młodziecy i juniorzy. Odbyło się 10 biegów na dystansach od 1 500 m do 6 000 m. W mistrzostwach uczestniczyli najlepsi uczniowie kl. VII i VIII szkół podstawowych oraz uczniowie szkół średnich, którzy wcześniej uzyskali awans z eliminacji makroregionalnych.

W biegu młodzieńców (roc. 1978/79) na dystansie 1 500 m startowało 139 zawodników. **Hania GRZYBKOWSKA** ze Szkoły Podstawowej Nr 4 w Jarocinie zajęła 4 miejsce, przegrywając brązowy medal o ułamek sekundy (Hania w 1993 r. została sklasyfikowana przez Polski Związek Lekkiej Atletyki na 1 miejscu w kategorii młodzików, a na 35 miejscu w kategorii senierek w Polsce!!!). Aska Idziaszek z Żerkowa zajęła 56 miejsce. Ponadto z naszego regionu zakwalifikowały się i biegały w Płocku w kategorii juniorki (szkoły średnie) na dystansie 3 000 m Anita Adamiak (57 miejsce) i Małgorzata Grembowska (67 miejsce). Obydwie zawodniczki są uczennicami ZSZ Nr 1 w Pleszewie, a ich trenerem jest Bernard Woźniak. W tej samej kategorii dystans 3 000 m biegał Krzysztof Wesołowski, plasując się na 49 miejsce.

W prowadzonej klasyfikacji województwa kaliskiego zajęło 12 miejsce wśród dziewcząt oraz 3 miejsce wśród chłopców.

ucział w imprezie "jedynka" i czwórka" z Jarocina oraz szkoła z Jaraczewa.

Biegi rozpoczęli zawodnicy z ośrodków szkoleniowo - wychowawczych i osób niepełnosprawnych. Wielką atrakcją był bieg przedszkolaków na 100 m (wśród dziewcząt wygrała go 5-letnia Eliza Maniak z Twardowa).

Z naszego regionu zwycięzcami w poszczególnych kategoriach byli: kl. IV - Łukasz Krzaczkowski (SP Nr 4 Jarocin), kl. V - Katarzyna Antczak (SP Żerków) oraz Tomasz Gościński (SP Żerków), kl. VI - Marcin Raczkiewicz (SP Nr 5 Jarocin), kl. VII - Błażej Maniak (SP Kotlin), kl. I-II szkół średnich - Wojciech Urny (mieszkaniec Golińca).

Impreza była sprawdzianem dla dzieci i ich opiekunów przed tradycyjną największą biegową imprezą przełajową - XXIX Crossem Ostrzeszowskim (18 kwietnia).

W. Szymkowiak

## Turniej nauczycieli

W sobotę 3 kwietnia odbyły się w Jarocinie, na sali gimnastycznej LO, mistrzostwa nauczycieli województwa kaliskiego w piłce siatkowej. Niestety, ze zgłoszonych kilkunastu drużyn dotarły tylko z Pleszewa i Sycowa. Świetnie przygotowani organizacyjnie gospodarze oddali jednak na parkiecie pierwszeństwo drużynom (żeńskim i męskim) z Sycowa, kontentując się drugim miejscem. Pleszewscy nauczyciele ulegli zarówno sycowianom jak i gospodarzom.



## Piłka nożna

Ze względu na złe stany boisk, decyzją OZPN Sieradz, nie odbyły się mecze klasy międzyokręgowej planowane na 4 kwietnia. Sympatycy piłki nożnej mogą się wybrać na mecz towarzyski w dniu 8 kwietnia (czwartek) o godz. 17.00, jaki "Victoria" rozegra z "Polonią" Środa.

W dniu 18 kwietnia w meczu mistrzowskim (godz. 11.00) "Victoria" podejmować będzie "Astrę" Krotoszyn, a w dniu 25 kwietnia (godz. 11.00) "Terpol" II Sieradz. W ćwierćfinale "Pucharu Polski" "Victoria" spotka się w Kępnie z tamtejszą "Polonią".

★★★

W dniu 4 kwietnia "Solidarność" Radlin rozegrała mecz na wyjeździe w Szczytnikach i po dobrym, szybkim spotkaniu wygrała 5 : 2 (bramki: J. Rosiejka - 2, A. Kujawa, P. Bartkowiak, K. Andryszewski). Skład drużyny: G. Mikołajczak, S. Mikołajczak (J. Oczkowski), S. Szybiak, Cz. Szybiak, P. Bartkowiak (P. Sierański), P. Poprawski, R. Skupin (M. Kasprzyski), K. Krawczyk, A. Kujawa (I. Goździk), K. Andryszewski, J. Rosiejka.

18 kwietnia br. radliński podejmować będą lidera tabeli - "Tarchalankę" Tarchały Wielkie (początek meczu o godz. 16.00).

## Oldboje w Jaraczewie...

W dniu 4 kwietnia ruszyła liga oldbojów (wiosna - jesień) w piłce nożnej, organizowana przez LZS oraz GOK w Jaraczewie. Cel rozgrywek - popularyzacja sportu wśród mieszkańców wsi po 30 roku życia.

Rozgrywki prowadzone są wg przepisów PZPN, ale bez tzw. "spalonego", czas gry wynosi 2 razy po 30 min., jednak drużyny mogą ustalić inaczej, np. 3 razy po 20 min. W pierwszych meczach LZS "Wisła" Borek pokonała LZS Gołę 5 : 0, LZS "Zawisza" Nosków wygrała z LZS Jaraczewo 3 : 1, a LZS "Obra" Rusko rozgromiła LZS "Start" Wojciechowo 6 : 0. Prowadzi w tabeli "Obra" przed "Wisłą" i "Zawiszą". Następne mecze odbędą się 18 kwietnia.

Zawodnicy traktują ligę jako dobrą zabawę, starając sobie uprzyjemnić spotkanie, np. w Noskowie gospodarze zaprosili drużynę z Jaraczewa na grochówkę. Z pewnością kibice również mają doskonałą zabawę.

## Judo

W dniach 2-4 kwietnia br. odbyły się Mistrzostwa Polski w Judo seniorów. Po raz pierwszy brali w nich udział zawodnicy jarocińskiego "Ipponu" - byli nimi Jacek Rejman i Jacek Gar-

gół. Doskonale zaprezentował się J. Gargól (waga 71 kg) zajmując 9 miejsce. Jacek stoczył walkę m. in. ze zwycięzcą mistrzostw w tej wadze, K. Wojdanem, przegrywając jedynie wskazaniem sędziów.

★★★

W Łodzi 4 kwietnia miał miejsce Międzyklubowy Turniej Dzieci i Młodzików w judo. Startowało 137 zawodników z 9 klubów. Z Jarocina w kat. młodzików Adam Kołodziejczak zajął 3 miejsce, Jacek Raś - 1, Robert Raś - 1, Mirosław Hetmańczyk - 2. W kategorii dzieci Adrian wywalczył 3 miejsce, Karol Sosnowski - 2, Bartosz Jędrzejczak - 2, Paweł Tomaszewski - 2, Przemysław Wyrwiński - 1, Daniel Mróz - 3, Maciek Kupiańczyk - 3, Jarosław Woźniak - 1, Tomasz Staniewski - 3, Sławek Błaszczak - 3, Sławek Tomczak - 1, Michał Piotrowski - 1, Jacek Gołębiak - 2, Piotr Izdebski - 2.

## Koszykówka

Juniorzy TKKF Trucht Elkan rozegrali 3 kwietnia kolejny mecz ligi okręgowej juniorów w Międzybórzach z "Sokołem". Do 10 minut spotkanie miało spokojny przebieg i jarociniacy prowadzili 31 : 19. Następnie do ataku przeszli zawodnicy "Sokoła", nie zawsze grając zgodnie z przepisami. Mimo to Trucht do przerwy utrzymał prowadzenie. W drugiej części meczu "Sokoł" nadal grał agresywnie, lecz zawodnikom zabrakło sił i w ostatnich 10 minutach meczu przeważali jarociniacy. Ostateczny wynik: 114 : 94 dla Truchtu Elkan. Punkty zdobyli: P. Chmura - 37, T. Smoczyk - 26, M. Sobczak - 23, M. Michałkiewicz - 22, M. Demski - 6.

Ostatni mecz odbędzie się 9 kwietnia (piątek) o godz. 18.00 w sali LO z "Wartą" Śrem.

## Turniej amatorów

W dniach 29 marca do 4 kwietnia w sali LO oraz SP Nr 1 odbywał się Amatorski Turniej Piłki Koszykowej. Wzięło w nim udział 15 zespołów z terenów miasta i gminy. W niedzielnych finałach grały zespoły: "Tornado", "Tłoki Południe I", "Tłoki Południe II", Kasztanowa. Pierwsze miejsce zajął "Tornado", przed "Tłoki Południe II", "Tłokami Południe I" i "Kasztanowa". Najlepszym zawodnikiem turnieju został Mariusz Karwat.

## WĘGIEL - MIAŁ

Jarocin: ul. św. Ducha 126a,  
Kazimierz Wielkiego 83  
tel. 38-34 (f 684)

## Blacharstwo Samochodowe

**Dutkiewicz - Brzozowski**

Jarocin, Wrocławska 225

- ★ naprawa aut powypadkowych polskich i zachodnich z zapewnieniem części
- ★ skierowania przez PZU - naprawa bezgotówkowa

**ZAPRASZAMY**

## MEBLA

stolarnia

**Tadeusz Steinmetz**

Jarocin, Barwickiego 9

oferuje do sprzedaży  
i wykonuje na  
indywidualne zamówienie

- ◆ mebleścianki
- ◆ ławostoły
- ◆ szafki pod telewizor
- ◆ biurka
- ◆ szafki kuchenne
- ◆ półki wiszące
- ◆ regały i lamy sklepowe oraz meble biurowe

**ZAPRASZAMY!**

## AGENCJA JAROCIN

przy Stacji PKP tel. 29-40

**TRANSPORT ☆ SPEDYCJA**

**SZYBKO ☆ NIEZAWODNIE ☆ WSZECHESTRONNIE**

- ★ przewóz przesyłek drobnych i całopojazdowych
- ★ przewóz paczek
- ★ magazynowanie i składowanie towarów
- ★ możliwość wydzierżawienia magazynów i pomieszczeń biurowych wraz z telefonem

(f 681)



## U NAS NAJTANIEJ

**POLECAMY**

**Opal I gatunek**

- kostka - 1 050 000 zł/t
- orzech - 950 000 zł/t
- groszek - 800 000 zł/t
- Miał
- Wapno
- Cement Portlandzki 350 - 730 000 zł/t

Posiadamy również grzejniki aluminiowo-miedziane  
najwyższej jakości, bardzo estetyczne  
i wysoko ekonomiczne

**Zakład Produkcyjno-Handlowy**

Witaszyce, Al. Wolności 42 tel. 230

**7.00 - 18.00**

(f 698)

## OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW ROBERT URBANIAK

**ZAPRASZA wszystkich chętnych**

**NA KURSY PRAWA JAZDY**

Zapisy przyjmuje codziennie Biuro Ośrodka:  
Jarocin, ul. Matejki 14 codziennie

**ZAPEWNIAMY:**

- zajęcia teoretyczne za darmo
- kat. A (motocykl) za darmo
- zniżki dla uczniów i studentów
- szkolenie na placu manewrów podstawowych, spełniających wszystkie wymogi egzaminów państwowych

**ZAPRASZAMY!**

## ŁOŻYSKA

Jarocin - Tumidaj

oferuje

- ☞ łożyska (wszystkie rodzaje)
- ☞ uszczelniacze
- ☞ świece
- ☞ smary
- ☞ narzędzia

(f 669)

**Aparat "Kodak"**  
upominek na każdą okazję

Filmy, albumy Najtaniej, duży wybór  
PREMIE „KODAK” J. Witkowski  
Os. Kościuski 4 (obok Spółdzielni Mieszkaniowej)

**ZAPRASZAMY**

odbitki amatorskie - termin 1 dzień  
Bezpłatne wywoływanie filmów

**Wesołych Świąt Wielkanocnych  
życzy "Kodak" J. Witkowski**

(f 682)

## SPRZEDAŻ RATALNA I GOTÓWKOWA (RABAT)

- ★ TELEWIZORY
- ★ ANTENY SATELITARNE
- ★ MAGNETOWIDY, ODWARZACZE
- ★ OBROTOMIERZE TV SAT
- ★ WIEŻE HI FI
- ★ RADIOMAGNETOFONY Z COMPACTEM
- ★ WALKMANY

Możliwość dowozu do domu klienta (GRATIS)

**P.W. "TELMAX"**

63-200 JAROCIN, UL. STASZICA 20

**37-48**

(f 683)

## HONDA YAMAHA SUZUKI MOTOROWERY

**SKUTER** o małym przebiegu

- ▲ import z Japonii
- ▲ automatyczna skrzynia biegów
- ▲ elektryczny rozrusznik
- ▲ serwis

**ATRAKCYJNE CENY**

**PP.W. "TEMLAX"**

63-200 JAROCIN

UL. STASZICA TEL. 37-48  
(f 683)

## UWAGA!!! NIEBYWAŁA OKAZJA !!! NIE SZUKAJ DALEJ !!!

**W ZAKŁADZIE STOLARSKIM JAROCIN**

ul. Warciana 6a (dojazd autobusem MPK linii "O")

**ZAMÓWISZ według wzorów katalogów  
IKEA OTTO NECKERMANN za gotówkę i na raty**

☞ mebleścianki stylizowane

☞ mebleścianki niskiej zabudowy z łukami

☞ meble dziecięce

☞ meble biurowe

☞ regały

☞ sypialnie

☞ wyposażenie sklepów

☞ kuchnie na wymiar u Klienta

w godz.  
7.00 - 15.00

**Serdecznie zapraszamy**

Nie zdecydowanym Klientom zakład oferuje  
projektowanie i fachową poradę

(f 685)

„G.J.”  
Złota 1-2ENIA  
BNE

## RÓŻNE

## SPRZEDAŻ-KUPNO

**Kupię** dom lub mieszkanie. Oferty wraz z ceną proszę składać w Biurze Ogłoszeń. **Sprzedam** używaną betoniarę, Żerków, Jarcocińska 12a (f 575).

**Sprzedam** czeską szardarkę do ziemiaków, Gola 37 (f 577).

**Sprzedam** pasz, prowitów, superkoncentratu - Barzorzew 18 (f 594).

**Sprzedam** dom, budynki gospodarcze pod zakład. Adres w Biurze Ogłoszeń (f 590).

**Sprzedam** śrutownik bijakowy, fabryczny, nie używany. Dobieszczyzna 18 (f 645).

**Sprzedam** działkę budowlaną w Wilkowie. Adres w Biurze Ogłoszeń (f 644).

**Sprzedam** stół i sianę oraz Tarpana 1977 r., Łuszczanów 34 (f 642).

**Sprzedam** dużą okazłą palmę, Tarce 2 (f 641).

**Sprzedam** ładną chłodnicę, regały sklepowe nowoczesne - 6 szt., przycepkę N-250c - zamykana z Niewiadowa, Fiata 125p - 1975 r. - 4 mln zł w dobrym stanie, Jarocin, ul. św. Ducha 14 (f 646).

**Sprzedam** Amigę 500, 1 MB, modulator, dyskietki, osprzęt (gwarancja 1 rok) 6 mln zł, Os. Konstytucji 3 Maja 23/7 (po godz. 16.00) (f 662).

**Kupię** starocie, meble, fotele, zegary oraz inne rzeczy. Oferty w Biurze Ogłoszeń (f 691).

**Sprzedam** mieszkanie w starym budownictwie lub zamienię na samochód. Wiadomość: Jarocin, ul. Wodna 17 (f 692).

**Sprzedam** wagę sklepową, wiadomość Os. Konstytucji 3 Maja 36/17 (f 696).

**AUTO-MOTO**  
**Sprzedam** przyczepę HL-8011 wywrotka, Jarocin, Brdowa 21 (Ługi) (f 631).

**Sprzedam** Polonez 1500, rok produkcji 1990 rejestracja wrzesień, Komorze 5, tel. 431 (f 610).

**Sprzedam** piśnie ładowacz Cyklop T214, stan techniczny bardzo dobry. Cena do uzgodnienia, Chwałęcín, woj. poznańskie (f 656).

**Sprzedam** Opel Kadett - 1,6 D - 83 r., tel. 39-81 po 16.00 (f 651).

**Sprzedam** Zaporozca po remoncie - cena ok. 2 mln zł, wiadomość Świerczewskiego 4/1 Jarocin (f 648).

**Sprzedam** Syrenę 105, stan dobry, Wysockotówek 34 (f 647).

**Sprzedam** ciągnik C 385 i kombajn zbożowy Bizon, Łobzowiec 37 gm. Jaraczewo (f 659).

**Sprzedam** Fiata 125p, r. 1979, stan dobry, cena do uzgodnienia, Jarocin, ul. Kościuski 71/38 (f 871).

**Sprzedam** samochód Syrena Bosto w idealnym stanie, Jarocin, Os. Konstytucji 3 Maja 4/5 (f 677).

**Sprzedam** samochód Golf 1600, rocznik 1980, cena 30 mln zł, tel. 58 22 (f 679).

**Sprzedam** Skodę Favorit, stan idealny, J. Witkowski, tel. kont. 34-38 w. 39 (f 682).

**Sprzedam** "malucha" 1978 r., Wilkowyja, Zdrój 21 (f 686).

**Sprzedam** karoserię i silnik do Fiata 126p, Góra, ul. Dworcowa 2, Wojciechowski (f 687).

**Sprzedam** lub zamienię na tańszy Citroen BX 14, rok 1983, Jarocin, ul. Lipowa 17.

**Sprzedam** Peugeot 305 EXL 1987 r., 1500, przebieg 67 600 km, stan idealny, Jarocin, tel. 24-49 (f 695).

## VIDEO-TV

**Videofilmowanie**, Jarocin, ul. Glinki 3, tel. 24-37. Niska cena. (f 565).

**Naprawy RTV**, Graczyk, Os. Kościuski 6 (f 502).

**Videofilmowanie**, tel. 28-09 (f 558).

**BUDOWNICTWO - PROJEKTOWANIE** oraz sprzedaż i adaptacja projektów typowych budynków mieszkalnych, gospodarczych i inwentarskich, ul. Węgłowa 1 m. 21, tel. 36-30, od 16.00 (f 500).

**Murarz przyjmuje prace** murarskie, zakładanie płytek, Waldemar Woźniak, Łuszczanów 41 (f 583).

**Superkoncentraty**, ekomixy, ekolisty, środki ochrony roślin, Góra, ul. Zaleska 21, tel. 39 (f 585).

**Szkoła Podstawowa w Mieszkowie zatrudni nauczyciela** matematyki w okresie kwiecień - październik.

**Mam do wynajęcia** duże mieszkanie - 100 m<sup>2</sup>. Adres w Biurze Ogłoszeń (f 658).

**Zatrudnię** sprzedawcę - mężczyznę na cały etat. Wiadomość ul. św. Ducha 14 (f 663).

**Przyjmę opiekunkę** do dwóch dziewczynek w wieku 3,5 i 1,5 roku w godz. 10.00 - 16.00, Jarocin, ul. Dąbrowskiego 16/13 (f 688).

## LEKARSKIE

**Lek. med. Paweł Jerzycki**, psychiatra, ul. Węgłowa 1, rejestracja przyjęć telefonicznie w godz. 16.00 - 18.00, tel. Jarocin 32-42.

**Lek. med. Iwona Udzik**, położnik-ginekolog przyjmuje w każdy poniedziałek, czwartek w godz. 17.00 - 19.00. Gabinet: Jarocin, Os. Konstytucji 3 Maja 18 (pierwsze wejście od ul. Wrocławskiej). Możliwa jest rejestracja telefoniczna codziennie za wyjątkiem wtorku w godz. 20.00 - 22.00 - tel. 24-81 (f 1738).

**Gabinet okulisty**, lekarz okulista **Allina Budzyńska**, przyjęcia wtorki, czwartki 16.00 - 17.00, Jarocin, ul. Długa 29.

**Miroslaw Praczyk**, lekarz chorób dziecięcych - opieka nad dziećmi na zasadach **lekarza domowego** poradnictwo dla dzieci zdrowych, leczenie dzieci chorych, pomoc w nagłych przypadkach. Wizyty można zgłaszać codziennie, również w soboty i niedziele, osobiście - Jarocin, Os. Konstytucji 3 Maja 14/1, telefonicznie - 38-48.

**Gabinet Neurologiczny** lek. med. B. Malecka - neurolog. Proponuje Państwu: 1) badania neurologiczne kierowców i pracowników na wysokości, 2) leczenie schorzeń układu nerwowego; bóle i zawroty głowy, choroby naczyniowe mózgu (udary mózgu), SM, padaczka, choroba Parkinsona, choroby kręgosłupa (rwa ramienne, kulszowa, neuralgia), porażenia nerwów, choroby, mięśni. **Przyjęcia:** Jarocin, ul. Wrocławska 38, **środy i piątki 15.45 - 16.45, Kotlin, ul. Poznańska 29 - wtorek 15.45 - 16.45** (f 568).

**Prywatne gabinety lekarskie w Kotlinie.** Lek. med. Anna Pajdowska - dermatolog, przyjmuje **środa 15.45 - 16.45.**

**Lek. med. Andrzej Pajdowski** - specjalista ginekolog - położnik (pełny zakres badań + USG) - przyjmuje **piątki 17.30 - 18.30.** Gabinet mieści się w Kotlinie przy ul. Poznańskiej (koło restauracji) (f 567).

**Gabinet Okulistyczny**, lek. med. Hanna Marcuk-Zielińska, okulista, Jarocin, ul. Słoneczna 8, **przyjęcia:** wtorki, czwartki 16.00 - 17.00 (f 317).

**Badania okresowe i kierowców**, lek. uprawniony S. Ellmann, wtorki 16.00 - 17.00, Jarocin, Os. Kościuski 5/16, **środy 14.00 - 15.00** Jarocin, ul. Hallera 9 pok. 35 Przychodnia Rejonowa (f 622).

**GABINET FIZJOTERAPII**, TECH. FIZJOT. BARBARA KUDERSKA proponuje Państwu leczenie z zastosowaniem masazu leczniczego i nowoczesnego sprzętu: choroby zwyrodnieniowej kręgosłupa i stawów, rwy kulszowej, stanów po wypadnięciu dysków, niedowładów nerwu strzałkowego i promieniowego,

stanów pourazowych, krwiaki, zwichnięcia, zapalenia okostawowe, ostrogi pięty. Gabinet czynny od 15 kwietnia 1993 r. w każdy poniedziałek, czwartek, piątek od godz. 16.30 do 17.00, Jarocin, ul. Hallera 9, pok. nr 8 (Przychodnia Rejonowa) (f 609).

**Lek. med. Grzegorz Szymczak, SPECJALISTA CHIRURG**, przyjęcia w gabinecie Al. Niepodległości 6, wtorki 16.30 - 17.30. **WIZYTY DOMOWE:** zgłoszenia codziennie, tel. 36-00 lub osobiście Os. Konstytucji 3 Maja 2/9 (f 690).

**GASTROFIBEROSKOPIA** - badania endoskopowe przełyku, żołądka i dwunastnicy - wykonuje gabinet lekarski: lek. grzegorz Szymczak - specjalista chirurg, lek. Bogusław Kwiecieński - specjalista gastroenterolog. Gabinet czynny w piątki 16.00 - 18.00, Jarocin, ul. Hallera 9, pok. 7 (Przychodnia Rejonowa). Informacja i rejestracja do badań - tel. 36-00 po 17.00 (f 689).

**Specjalistyczny Gabinet Lekarski**, Pracownia Badań USG. Lek. med. Andrzej Pajdowski. Badanie USG dla dzieci

i dorosłych: jama brzuszna, tarczycza, położnictwo, ginekologia, piersi, jądra. **Przyjęcia:** badania dla kobiet w ramach praktyki położniczo-ginekologicznej: poniedziałek, środa, czwartek 17.00 - 18.00. **Przyjęcia mężczyzn** - wolne soboty 9.00 - 10.00, Jarocin, ul. Parkowa 1/20 (od ul. św. Ducha). Polecana rejestracja telefoniczna - 28-35.

**Gabinet Onkologiczny**. Lek. med. specjalista onkolog Grzegorz Urbanski. **Przyjęcia:** wolne soboty 13.00 - 14.00, Jarocin, ul. Parkowa 1/20, informacje - tel. 28-35.

**Dermatologiczny Gabinet Lekarski**. Lek. med. Anna Pajdowska - dermatolog. Zabiegi dermatologiczne (elektrokoagulacja, leczenie ciekłym azotem). **Przyjęcia** - wtorki, piątki 15.45 - 16.45, pozostałe dni po telefonicznym uzgodnieniu wizyty po 13.00, Jarocin, ul. Parkowa 1/20, rejestracja, informacje tel. 28-35.

**USG. Lek. med. Grażyna Eliasz** - specjalista radiolog. **Przyjęcia** - poniedziałek, środa, piątek od godz. 15.00. **Nagłe zachorowania**. Jarocin, ul. Parkowa 1/16, tel. 34 - 16.

## SKLEP MEBLOWY

ul. Dąbrowskiego 16

polecą

duży asortyment  
mebli kuchennych.

dywany o wymiarze  
2x3 m. w cenie od  
1090 tys. zł.

Możliwość taniego  
dowozu do domu

Wydzierżawie  
lub kupię

działkę przy obwodnicy  
poznansko-katowickiej  
(na terenie Jarocina)

Oferty proszę składać  
w Biurze Ogłoszeń

## Logos Travel

Podróże Edukacyjne  
ANGIELSKI W ANGLII

kursy wakacyjne i w roku szkolnym  
dla dzieci, młodzieży i dorosłych



Informacje:  
**LOGOS. USŁUGI JĘZYKOWE**  
62-800 KALISZ Al. Wolności 17  
tel./fax (0-62) 726-30

URZĄD SKARBOWY w JAROCINIE  
informuje o uruchomieniu

## PUNKTÓW PODATKOWYCH

w Urzędach Gmin Jaraczewo, Kotlin i Żerków

w dniach 16. 23 i 30 kwietnia (w każdy piątek)

w godzinach od 9.00 - 15.00.

Punkty udzielają informacji, wydają druki, przyjmują zeznania podatkowe.

Przypominamy godziny otwarcia Urzędu Skarbowego w Jarocinie:

poniedziałek, środa, czwartek: 8.00 - 15.00

wtorek, piątek: 8.00 - 17.00

## OŚRODEK TRANSPORTU LEŚNEGO

w Jarocinie, ul. Zaciszna 2

**ogłasza nieograniczony przetarg  
ofertowy na sprzedaż:**

1. Domek turystyczny bez wyposażenia - 2 szt.
2. Boks blaszany - 1 szt.
3. Barakowóz - 1 szt.

Wyżej wymienione obiekty usytuowane są w miejscowości Włociejewki - teren Nadleśnictwa Piaski. Dodatkowych informacji udziela Dział Administracji - tel. 35-82, wew. 239.

Pisemne oferty z podaniem ceny należy składać w Dziale Administracji lub Sekretariacie w ciągu 10 dni od dnia ukazania się ogłoszenia. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 19 kwietnia 1993 r. o godz. 10.00 w siedzibie OTL-u.

OTL Jarocin zastrzega sobie prawo odstąpienia od przetargu i możliwość unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

(f 665a)

### GASTROENTEROLOGIA CHOROBY WEWNĘTRZNE Dr Maciej Mazur

specjalista chorób wewnętrznych  
"choroby przewodu pokarmowego" inne  
schorzenia internistyczne  
GASTROSKOPIA (wziernikowanie przełyku,  
żołądka i dwunastnicy - na czczo)  
REKTOSKOPIA (wziernikowanie jelita grubego - po specjalnym przygotowaniu)  
W każdy piątek 15.30 - 17.30 Jarocin  
ul. Sienkiewicza 14 (50 m od dworca PKS)  
(f 621)

### Dr Jacek Kaczmarczyk specjalista w ortopedii i chirurgii urazowej przyjmuje w zakresie

\* ortopedii dzieci i dorosłych  
\* leczenie m. in. chorób biodra  
\* wad postawy, bólów kręgosłupa  
i reumatycznych  
Jarocin, ul. Sienkiewicza 14  
50 m od dworca PKS  
środa 15.30 - 17.30 (f 620)

Zabawa taneczna  
dnia 11 IV 1993 r. godz 20.00

Dom Socjalny Witaszyce  
BLUES ex Stajenka

Wszystkie bilety  
w losowaniu nagrody

dla Pani i Pana  
randka w samolocie

(bilety LOT-u Poznań - Szczecin)

upominki barowe  
Zapraszamy

(f 670)

## ZAKŁAD HANDLOWO-USŁUGOWY „ELEKTRONIC”

JAROCIN, ul. Wrocławskiej 9 (obok apteki) tel. 28-94

oferuje:

telewizory produkcji krajowej  
oparte na bazie renomowanych firm:  
Philips, Siemens z serwisem gwarancyjnym  
od 15 m-cy do 2 lat i pogwarancyjnym.

Ponadto w sprzedaży sprzęt audio-video produkcji krajowej i zagranicznej z 12-miesięczną gwarancją

**UWAGA: sprzedaż ratalna**

- bez żyrantów
- z żyrantami

**Prowadzimy serwis:**

★ GZE UNIMOR ★ WZT ELEMIS ★ TONSIL WRZEŚNIA  
BIAŻET BIAŁYSTOK ★ ELTRA BYDGOSZCZ  
★ sprzęt z importu

**ZAPRASZAMY**

9.00 - 18.00  
W SOBOTY 10.00 - 14.00

(F 652)

## ZAKŁAD MECHANICZNO-BUDOWLANY

63-200 Jarocin, ul. Żerkowska 22

☎ 34-14



świadczy usługi  
ślusarskie i budowlane  
w pełnym zakresie  
oraz posiada w ciągłej sprzedaży  
dachówkę i kostkę brukową  
(w różnych kolorach i kształtach)

**Ceny konkurencyjne**

(f 661)

## Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko-Własnościowa

w Jarocinie, os. Kościuszki 4

**w y d z i e r z a w i**

pomieszczenie magazynowe o powierzchni 180 m<sup>2</sup>

Jednocześnie informujemy, że wykonujemy usługi w zakresie:

- wywozu nieczystości stałych w kontenerach

**Oferujemy również do wynajęcia:**

- koparko-ładowarkę "Ostrówek" K-162

- ciągnik rolniczy z przyczepami lub osprzętem

Prowadzimy wyprzedaż artykułów branży sanitarnej i elektrycznej.

Ponadto wykonujemy usługi w branży sanitarnej, elektrycznej i stolarskiej.

Zgłoszenia przyjmujemy i informacji udzielamy pod nr tel. 21-76 lub osobiście w ZBR, przy ul. Wrocławskiej 106

(f 660)

## Kierownik Urzędu Rejonowego w Jarocinie

zawiadamia, że w dniu 31 marca 1993 r. na wniosek Przedsiębiorstwa Projektowo-Usługowego ELPROJEKT w Poznaniu, ul. Wolowska 58/70, decyzją Nr NB-7351/98/93 zatwierdzono plan realizacyjny i udzielono pozwolenia na budowę obejmującą budowę (modernizację) linii kablowej średniego napięcia wraz z budową stacji transformatorowej murowanej typu MSTŁ - 20/630 i stacji transformatorowej kontenerowej typu MKB - 20/630 na terenach położonych w Żerkowie.

Załącznikami do wydanej decyzji jest plan realizacyjny i projekt techniczny - do wglądu w Oddziale Nadzoru Budowlanego Urzędu Rejonowego w Jarocinie, al. Niepodległości nr 10 - pokój nr 12.

Od wydanej decyzji służy stronom prawo wniesienia odwołania do wojewody kaliskiego za pośrednictwem kierownika Urzędu Rejonowego w Jarocinie w terminie 28 dni od daty ogłoszenia (f 655).

## URZĄD MIASTA I GMINY W ŻERKOWIE

o g ł a s z a

### PRZETARG PISEMNY NA WYKONANIE PODKŁADÓW GEODEZYJNYCH

MAP SYTUACYJNO-WYSOKOŚCIOWYCH W SKALI 1 : 1 000  
dla wsi Żerniki

W ofercie należy uwzględnić:

1. Koszt wykonania podkładów za 1 ha
2. Termin realizacji zobowiązania

Oferty prosimy przysyłać pod adresem Urzędu ul. Mickiewicza 5 w terminie do 15 kwietnia 1993 roku.

Informacji dotyczących przedmiotu oferty zasięgać można w UMiG Żerków, pok. nr 10, tel. Jarocin 26-27 wew. 18.

O wyniku przeprowadzonego przetargu oferty zostaną powiadomieni indywidualnie.

Zastrzega się prawo odstąpienia od przetargu bez podania przyczyny oraz prawo swobodnego wyboru oferty.

## WYTWÓRNIĄ LODÓW MILANO

Kościół, Gurostwo 2, t. 120164, tlx 45632  
Hurtownia: Jarocin, ul. Żerkowska 29, tel. 30-03

o f e r u j e:

**lody MILANO w szerokiej gamie smaków,  
w różnorodnych opakowaniach**

Gwarantujemy najwyższą jakość, i konkurencyjne ceny  
Uwaga! Nawiążemy współpracę z hurtowniami i akwizytorami

(f 472)

## Sklep Motoryzacyjny

Kotlin, Rymarkiewicza 1b  
(w kierunku kościoła)

**oferuje do sprzedaży:**

- części i akcesoria motoryzacyjne: blacharka, szyby, ogumienie, środki konserwujące, akumulatory, elektrolit do samochodów marki Fiat 125p, 126p, Polonez
- bardzo duży asortyment lakierów samochodowych, rozpuszczalniki, szpachle, papiery ściernie i kosmetyki
- rowery, części rowerowe, części motorowerowe do WSK, Jawa, Simson, Komar, Romet po bardzo korzystnych cenach

**Zapraszamy**

9.00 - 17.00

soboty 9.00 - 13.00

(f 551a)

## ZARZĄD GMINY w JARACZEWIE

informuje, że w siedzibie Urzędu Gminy w Jaraczewie

zostanie wyłożony do publicznego wglądu  
w terminie 7 dni od ukazania się niniejszego ogłoszenia

**przez okres 21 dni**  
w godzinach urzędowania

### PROJEKT PLANU OGÓLNEGO ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO GMINY JARACZEWO

wraz z

**programem rolniczego wykorzystania gruntów  
na cele nierolnicze i nieleśne**

W okresie wyłożenia projektu zainteresowane podmioty prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne i zawodowe oraz osoby fizyczne mogą się zapoznać z projektem i zgłaszać uwagi i wnioski.

### Cheesz kupić elegancką i niedrogą

- suknię ślubną
- sukienkę komunią
- ubranko komunię dla chłopca

Przyjdź, zobacz, przymierz

Zapraszamy

Witaszyczki 38

12.00 - 18.00

(oprócz sobót)

Dojazd autobusem MPK Nr 2, 5, 10

(f 884)

## AGENCJA KODEX

*poleca*  
swoje usługi w pośrednictwie  
kupna i sprzedaży  
nieruchomości lokali

**zapraszamy**  
w godz. 10.00 - 15.00  
☎ 39-48

Jarocin, Śródmiejska 14  
Dom Rzemieślnika

## NA RATY BEZ ŻYRANTÓW

- ◆ telewizory
- ◆ magnetowidy
- ◆ odtwarzacze
- ◆ wieże
- ◆ pralki
- ◆ lodówki
- ◆ zamrażarki
- ◆ kuchenki

*poleca*

**PW »ANNA« Jarocin, Targowa 2**

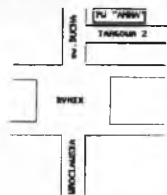
10.00 - 18.00, soboty 10.00 - 14.00

- pierwsza wpłata min. 15 %

- stałe oprocentowanie 2,8 miesięcznie, max. 18 rat  
również możliwość zakupu dla rolników, emerytów, rencistów

**Przy zakupie gotówkowym bonifikata**

(f 351)





## Zakład Ubezpieczeń i Reasekuracji POLONIA S.A.

Agencja w Jarocinie, Moniuszki 14  
(II piętro, pok. nr 19, tel. 33-97)

oferujemy naszym Klientom ubezpieczenia:

- ◆ majątkowe
- ◆ osobowe NW
- ◆ transportowe
- ◆ rolne

### Zagraniczne

- ◆ Zielona Karta
- ◆ koszty leczenia
- OC komunikacyjne, płatne kwartalami



### ZAPRASZAMY

☞ codziennie 8.00 - 16.00 ☞ soboty 8.00 - 16.00

**OKAZAJ! MEBLE NA RATY**

**ZAKŁAD STOLARSKI  
MIESZKÓW**  
Rynek 26, ☎ 33

**oferuje  
w cenie zbytu  
bez marży handlowej**

- ★ mebleścianki w cenie  
już od 3 480 000 zł
- ★ zestawy kuchenne  
w cenie już od 3 180 000 zł  
(f 257)

**Punkty Sprzedaży  
Środków ochrony Roślin  
w Jarocinie  
ul. Wrocławska 33**

**zaprasza**

**8.00 - 16.00  
soboty 8.00 - 12.00**

Oferujemy bogaty asortyment  
pestycydów po cenach  
konkurencyjnych  
oraz porady fachowe  
prowadzone przez specjalistów  
ochrony roślin  
8.00 - 16.00  
soboty 8.00 - 12.00  
(f 595)

## Jarocińskie Fabryki Mebli

z siedzibą w Jarocinie, ul. Powstańców Wlkp. 1  
ogłaszają przetarg nieograniczony

**na wykonanie tynków zewnętrznych  
hal fabrycznych czynnego Zakładu nr 2  
w Jarocinie przy ul. Wojska Polskiego 44**

Wszyscy zainteresowani udziałem w przetargu  
winni nadesłać zgłoszenie z ofertą sposobu wykona-  
nia tynków oraz kosztorys z kalkulacją cenową do  
dnia 15 maja 1993 r.

Informację na ww. temat można uzyskać w Dziale  
Głównego Specjalisty ds. Mechaniczno-Energety-  
cznych, tel. 27-45 lub 30-36 wew. 241 lub 222.

Przetarg odbędzie się w dniu 20 maja o godz.  
10.00 w siedzibie Jarocińskich Fabryk Mebli - Jaro-  
cin, ul. Powstańców Wlkp. 1

(f 649)

## SPÓŁDZIELNIA KÓŁEK ROLNICZYCH w ŻERKOWIE

### oferuje:

- ☞ pełen asortyment pasz, koncentratów  
i superkoncentratów 10 %
- ☞ pełne zaopatrzenie w środki ochrony roślin
- ☞ pełne zaopatrzenie w koncentraty i nawozy  
dolistne
- ☞ duży wybór części zamiennych do ciągników  
i sprzętu rolniczego
- ☞ sprzedaż oleju napędowego
- ☞ urządzenia małej mechanizacji  
do pomieszczeń inwentarskich oraz szereg  
innych urządzeń i środków do produkcji  
rolnej.

**Kupując u nas - kupujesz najtaniej**

### **Przykładowo:**

- ◆ prowit LP 470 000 zł za 100 kg
- ◆ superkoncentrat 10 % 770 000 zł za 100 kg
- ◆ koncentrat nawozowy INSOL 23 000 zł na 1 ha zbóż

**Zapraszamy wszystkich zainteresowanych**

### **Z.U.H. "ZURTECH"**

Jarocin, ul. Wrocławska 16, tel. 25-88 **oferuje**

- |                            |   |
|----------------------------|---|
| <b>SPRZEDAŻ RATALNA</b>    | - sprzętu RTV, video, zestawy SAT   |
| <b>AUTORYZOWANY SERWIS</b> | - 6 producentów RTV   |
| <b>MONTAŻ</b>              | - obrotnic do anten satelitarnych<br>umożliwiających odbiór polskich<br>pr. satelitarnych oraz dodatkowo<br>30 innych |

**Zapraszamy 9.00 - 17.00, soboty 10.00 - 14.00**

## ZARZĄD GMINY W KOTLINIE

**informuje, że uchwałą Nr XX/123/93  
RADY GMINY W KOTLINIE**

**z dniem 29 marca br. uchwalono założenia do zmiany  
miejscowego planu ogólnego zagospodarowania  
przestrzennego GMINY KOTLIN**

**Zawiadamia się mieszkańców o przystąpieniu do II  
etapu sporządzenia projektu zmian miejscowego planu  
ogólnego zagospodarowania przestrzennego.**

**Uwagi i wnioski dotyczące sposobu zagospodarowania  
przestrzennego należy zgłaszać w URZĘDZIE GMINY  
W KOTLINIE (pok. nr 3) w terminie 30 dni od daty  
ukazania się niniejszego ogłoszenia.**

(f 643)

## PIĄTEK 9 IV

## PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata  
9.00 Wiadomości  
9.10 Mama i ja  
9.20 Przedszkolny koncert życzeń  
10.00 "Ich dziecko" - melodramat prod. USA  
12.00 Wiadomości  
12.10 Program dnia  
12.15 - 16.00 Telewizja Edukacyjna  
12.15 Magazyn notowań - Sprzedawca czy dotować - Ziemianniczy biznes  
12.45 Tylko u nas - zapowiedź najciekawszych programów  
12.55 Temat dnia - Euro-pa bliżej  
13.00 Spojrzenie na Niemcy - Weimar  
13.35 Zarządzanie (2) - Funkcje zarządzania - serial dok. prod. niemieckiej  
13.55 O poezji z... Andrzejem Drawiczem  
14.10 Teleplastikon - Społeczne problemy współczesnej Europy  
14.30 Dookoła książki - magazyn czytelnika  
14.45 Odpowiedź na każde pytanie  
15.00 Stan ducha (5)  
15.15 Takie jest życie - Czy to jest miłość?  
15.35 Jeśli nie Oxford, to co? - program dla ośmioklasistów i maturzystów  
15.55 Jaka szkoła?  
16.00 Program dnia  
16.05 Jajo - teleturniej świąteczny dla dzieci oraz "Tarzan" - pilotowy odcinek serialu  
17.00 Teleexpress  
17.20 Reportaż  
17.50 Publicystyka kulturalna  
18.05 Prawo i bezprawie - program rzecznika praw obywatelskich  
18.20 Randka w ciemno - zabawa quizowa  
19.00 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
20.10 "Mój Kraków, czyli młodość, choć już nie ta" - program poetycko - muzyczny  
20.55 Droga krzyżowa - transmisja uroczystości z Rzymu  
21.40 Polskie pieśni wielkopostne w wyk. Michałiny Głowickiej, Jana Rallarina oraz zespołu wokalo - instrumentalnego "Pro arte Ecclesiastica" p/d Janusza Muszyńskiego  
22.05 Reportaż  
22.45 Wiadomości  
23.05 "Hotel Terminus" (4) - "Życie i czasy Klausa Barbiego" - serial dok. prod. USA  
24.00 Już nowy dzień  
0.10 Program rozrywkowy  
2.00 "Zaklęty dwór" (2) - serial prod. polskiej  
2.55 Siódmka w Jedynce - film dok. prod. francuskiej  
4.00 Zakończenie programu

## PROGRAM II

- 8.00 Panorama  
8.10 Program lokalny  
8.40 "Pole position" - serial anim. prod. francuskiej  
9.05 Studio Dwójki  
9.10 Czy rozumiecie, co wam uczynięm? - pieśni wielkopostne śpiewa Antonina Krzysztoń  
9.30 My Sarmaci - widowisko poetyckie  
10.10 Ballada o Drodze Krzyżowej - program artystyczny  
11.00 Studio Dwójki  
11.20 Na zyczenie  
12.00 Studio Dwójki  
12.10 Dawni gdańszczanie - program o Danielu Chodowieckim  
13.10 Australijczycy - Gordon Bennett - film prod. australijskiej  
14.00 Księga nadziei, czyli medytacje na wielki tydzień - program poetycko - muzyczny  
15.00 W duchu i prawdzie - film dok. o księdzu Zięci  
15.55 Powitanie  
16.00 Klub Yuppies? - program dla młodzieży  
16.30 Sport - Sarmaci  
16.40 Sport - Świat sportu - magazyn publicystyki sportowej  
16.55 "Pole position" - serial anim. prod. francuskiej (powt.)  
17.25 Non possumus - program o księdzu, który dobrowolnie przebywał w celi z kardynałem Stefanem Wyszyńskim  
18.00 - 21.00 Program regionalny  
21.00 Panorama  
21.30 Sport  
21.45 Koło fortuny - teleturniej  
22.20 "Miejscze na ziemi" - film fab. prod. USA, reż. Lee Grant. Pewna rodzina z Pittsburga znalazła się w tragicznej sytuacji, która stanowi zagrożenie ich życia. Los sprzyjał się przeciwko rodzinie Davida: utrata pracy, dachu nad głową, ciągły strach o jutro. Mają tylko siebie, Kochają się i chcą żyć. Czy to wystarczy, by zmienić los?  
23.50 Listy do Madelainy - program poetycko - muzyczny  
24.00 Panorama  
0.10 Największe dialogi świata - "Poncjusz Piłat"  
0.40 Zakończenie programu

## SOBOTA 10 IV

## PROGRAM I

- 7.25 Program dnia  
7.30 Magazyn informacyjny - gospodarzy  
8.35 Wszystko o działce  
9.00 Wiadomości  
9.10 Ziarno - program

## red. katolickiej dla dzieci i rodziców

- 9.35 Kany tyn cas - program dla dzieci  
9.55 "Szkoła w której strasz" - film fab. prod. australijskiej (1)  
11.05 Staropolska Wielkanoc - film dokumentalny  
11.35 Podróże na kresy: Grodno - reportaż Stanisława Augustyńskiego  
12.00 Wiadomości  
12.10 W kręgu rodziny - Świętowanie  
12.40 Podróże na celuloiz - dzie Ryszarda Czajkowskiego  
13.30 Rokendroler - magazyn muzyki rozrywkowej  
14.00 Walt Disney przedstawia "Kaczki opowieści"  
15.25 Teatr wspomnień: Leon Schiller "Misterium wielkanocne" reż. Jan Skotnicki, wyk. Andrzej Nowiński, Halina Winiarska, Jerzy Kiczka, Krzysztof Matuszewski (spektakl z 1988)  
17.00 Teleexpress  
17.25 "Śpiochy" - serial sensacyjny prod. angielskiej, reż. Geoffrey Sax, wyk. Nigel Havers, Warren Clarke, Joanna Kanska  
18.20 W esy - floresy, kwiaty i baranki (wszystko o kraszance, pisane, wyklejane - tradycja i zwyczaj ludowe)  
18.30 Poświęcenie ognia - widowisko liturgiczne w Świętej Lipce na dzień wili Wielkiej Nocy.  
19.00 Małe wiadomości DD - program informacyjny dla dzieci  
19.10 Wieczorynka - "Strazak Sam"  
19.30 Wiadomości  
20.20 "Intryga rodzinna" - film sensacyjny prod. USA (116 min., 1976) reż. Alfred Hitchcock, wyk. Karen Black, Bruce Dern, Barbara Harris. Bohaterką jest pewna starszuszka, bogata, ale samotna. Przypomniał sobie o fakcie istnienia odtrąconego przed laty siostrzeńca rozpoczyna poszukiwania nie szczędząc przy tym swoich pieniędzy...  
22.20 Nina Andrycz - fakty i fikcje  
23.20 Wiadomości  
23.30 Sportowa sobota  
24.00 "Podmorski spisek" - film sens. - szpiegowski (S - F) prod. kanadyjskiej (92 min., 1990r.) reż. Michael Brun, wyk. Patricia Talbot, Peter Snider, Tony Robinow, Michael J. Snider  
2.00 "Zaklęty dwór" - serial TP  
2.55 Noc w Rio - program rewiowy  
4.00 Zakończenie programu

## PROGRAM II

- 7.30 Generał kapitanów - program dokumentalny  
8.00 Panorama  
8.05 Ulica Sezamkowa - program dla dzieci  
9.05 Tacy sami - program w języku migowym  
9.25 Powitanie  
9.30 Wspólnota w kulturze: Polska Fundusz Dobroczynności  
10.00 Chwalba Boża Józefa Wrony - reportaż o rzeźbiarzu, twórcy "Małej Kalwarii"  
10.30 Zwierzęta wokół nas - "Podaj łapę" - program Adama Kochanowskiego  
11.00 Róża co chceta - program Jerzego Owsiańskiego  
11.20 Seans filmowy - program Ewy Banaszkiewicz  
11.50 "Noce i dnie" - film fab. prod. polskiej (1975r.) reż. Jerzy Antczak, wyk. Jadwiga Barańska, Jerzy Bińczycki  
14.00 Pieśni postne - śpiewa Elżbieta Wojnowska  
14.30 Studio sport - koszykówka zawodowa NBA  
15.25 Zwierzęta świata - "Ścieżki boga deszczu" - film dok. prod. angielskiej  
16.00 Wielkanocny sen - impresja filmowa - muzyczna prod. USA  
16.25 Losowanie gier liczbowych totalizatora sportowego  
16.30 Panorama  
16.40 Program dnia  
16.45 "Pełna chata" (40) - serial komediowy prod. USA  
17.10 Wielka gra - teleturniej  
18.00 Program lokalny  
18.20 "Noce i dnie" (2-ost.) - film fab. prod. polskiej  
20.20 Wielki sport: Puchar Świata w Sukach przez przeszkody - Goeteborg '93  
21.00 Panorama  
21.30 Słowo na niedzielę  
21.35 Chimera - magazyn kulturalny  
22.20 "Ashenden" - serial sensacyjny prod. angielskiej  
23.10 Benefis w Teatrze Stu. Andrzej Sikorski  
0.10 XXVII Nagrody Akademii Muzyki Country  
2.00 Zakończenie programu

## NIEDZIELA 11 IV

## PROGRAM I

- 6.55 Program dnia  
7.00 Tańce polskie - Kurpie zielone  
7.35 "Podwodna odyseja ekipy kapitana Cousteau" - serial dok. prod. francuskiej  
8.20 Opolskie malowanie (ludowa tradycja świąt)

## PROGRAM II

- 8.30 "Szkoła w której strasz" - film fab. prod. australijskiej  
10.25 "Wróćmy nad jezioro" - serial prod. USA  
12.45 Teatr dla dzieci: Ewa Szelburg - Zarembina "Tajemnica szkolnego dzwonka"  
13.35 "Dziecie, zwane Jezus" (1) - "Oczekiwanie" - film fab. prod. włoskiej  
15.15 Telewizyjny koncert życzeń  
16.15 Pieprz i wanilia - "Z nami przez świat"  
17.00 Teleexpress  
17.30 "Dynastia" - serial prod. USA  
18.20 Smak wspomnień: Dziadkowie i babcie - program Małgorzaty Śnakowskiej  
19.00 Wieczorynka: Walt Disney przedstawia "Gumisie"  
19.30 Wiadomości  
20.15 "Kroniki Młodego Indyana Jonesa" (15) - serial prod. USA  
21.05 Big ZBig Show (1) - recital Zbigniewa Zamachowskiego  
22.15 Dama śpiewa - wielki koncert Diany Ross  
23.50 "Bestseller" - dramat sensacyjny prod. USA (1987r., 110 min.) reż. John Flynn, wyk. James Woods, Brian Dennehy, Victoria Tennant  
1.20 Wiosenny park - program muzyczny  
2.20 Telewizyjny leksykon humoru "Zielona gaś" - program Olgi Lipińskiej  
3.20 Program muzyczny  
4.00 Zakończenie programu

## PROGRAM II

- 7.00 Przegląd tygodnia (dla niesłyszących)  
7.30 "Ulica Sezamkowa" - program dla dzieci  
8.30 Film dla niesłyszących  
9.20 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)  
9.25 Powitanie  
9.35 Program rozrywkowy  
10.00 Program lokalny  
10.30 Wywiad ze Stevenem Spielbergiem  
10.50 "Pan na Księżycu" - film dok. o Andrzeju Zausze  
11.55 Gwiazdy i ich dzieci - Dorota Stańska, Joanna Szczepkowska, Beata Tyszkiewicz, Katarzyna Figura, Krystyna Janda  
12.20 Najpiękniejsze głosy świata: 100-lecie Metropolitan Opera w Nowym Jorku (koncert galowy 1983r.)  
14.20 Pomnażanie życia - Andrzej Kuśniewicz  
15.00 Kabaret "Potem" - Bajki dla potulczonych  
15.30 Godzina z Hanna Barbiera - filmy animowane dla dzieci

- 16.25 Program dnia  
16.30 Panorama  
16.40 "Cudowne lata" - "Wróćmy nad jezioro" - serial prod. USA  
17.10 Studio sport: Grand National Liverpool '93  
17.35 Nieszpory ludzkie Jana Kantego Pawłukiewicz  
18.30 Jezus Chrystus Superstar - musical prod. USA  
20.10 Godzina szczerości  
21.00 Panorama  
21.35 Kolo fortuny - teleturniej  
22.10 Bezludna wyspa: Joanna Szczepkowska, Małgorzata Potocka, Anna Fornalczyk  
23.00 Górny - OT.TO - program kabaretowy  
24.00 Panorama  
0.10 Grammy Awards '93 - relacja z wręczenia nagród  
3.00 Zakończenie programu

## PONIEDZIAŁEK 12 IV

## PROGRAM I

- 6.55 Program dnia  
7.00 Tańce polskie - kaledioskop  
8.10 Śladami Jezusa - reportaż Romana Dobrzyńskiego z Betlejem, Nazaretu i Jerozolimy  
8.35 Na całym świecie tego nie ma, tylko w Tyszyńcach - film dok. o starym rzemiośle "lania świec"  
9.00 "Pippi spieszy na ratunek" - film fab. prod. szwedzkiej  
10.35 "Koale" - film przyrodniczy prod. australijskiej  
11.30 Telewizyjny koncert życzeń  
12.10 Teatr dla dzieci - Barbara Winklowa "Złamana noga babci"  
12.55 Podróże na kresy: Grodno - reportaż Stanisława Augustyńskiego  
13.25 Koncert fortepianowy F-moll Fryderyka Chopina  
13.55 Kobiety niezwykle  
14.25 "Dziecie, zwane Jezus" (2-ost.) - film fab. prod. włoskiej  
16.05 Teatr telewizyjny: Miłoci George'a Washingtona" reż. Henryk Kluba  
17.00 Teleexpress  
17.25 "Rita Hayworth - wytańczone marzenia" - film dok. prod. USA  
18.25 XIV Przegląd Piosenki Aktorskiej - Wrocław '93  
19.00 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
20.30 Polskie ZOO  
20.30 "Sahara" - film przygodowy prod. USA. Akcja filmu rozgrywa się w 1928 roku. Bohaterka Dale Gordon - szalona i odważna dziewczyna, córka

konstruktora samochodów staje do zawodów...  
 22.20 Big Zbig Show (2)  
 23.30 Program muzyczny  
 0.05 Dressed to kill - thriller prod. USA (105 min.)  
 2.25 Studio Sport  
 3.45 Zakończenie programu

**PROGRAM II**

8.00 Ulica Sezamkowa - program dla dzieci  
 9.00 Powitanie  
 9.10 Takie śluby - z kart krakowskiego archiwum  
 9.25 Pobocze Europy - film dokumentalny  
 9.50 Polska kronika filmowa  
 10.00 Wielkanocka - góralskie święta  
 10.30 Matejko - nowator - prezentacje dzieł malarza  
 10.45 Najpiękniejsze głosy świata (2)  
 12.50 Jej alibi - kom. prod. USA (94 min.). Pewien pisarz, autor kryminałów szukający natchnienia i nowego sensacyjnego tematu trafia do sądu. Tam spotyka młodą Rumunkę oskarżoną o morderstwo, składając fałszywe zeznanie ratując dziewczynę i zapewnia jej alibi. Zabiera ją do swego domu...  
 14.25 Pomnożenie życia (2)  
 15.00 Podróż w czasie i przestrzeni - "Kolomb i epoka wielkich odkryć" (7)  
 16.00 Cudowna podróż - reportaż o tournée rewii "Holiday on ice"  
 16.25 Program dnia  
 16.30 Panorama  
 16.40 Seans filmowy - "Lemoniadowy Józek" - reportaż Ewy Banaszkiewicz o Józefie Klyku  
 17.10 Studio Sport - Puchar Świata w skokach przez przeszkody: Auto - magazyn motoryzacyjny  
 18.15 halo dzieci - opowieści Kapitana Misia  
 18.20 "Kobieta i mężczyzna dwadzieścia lat później" - film fab. prod. francuskiej  
 20.10 Wybory miss Ameryki 1993  
 21.00 Panorama  
 21.30 George Sand - widzowski według listów George Sand  
 22.20 Poślubina mafi - film fab. prod. USA  
 22.55 Maraton trzeźwości - program Ewy Cendrowskiej  
 24.00 Panorama  
 0.10 Wybory miss Ameryki 1993 (2)  
 1.15 Zakończenie programu

**WTOREK 6 IV**

**PROGRAM I**

6.00 Film fabularny  
 7.10 Antena

9.10 "Pokolenia" - serial prod. USA  
 9.35 Świat kobiet - magazyn  
 10.00 Język włoski  
 10.15 Język angielski w nauce i technice  
 10.30 Język francuski  
 11.00 Panorama  
 11.05 Studio Dwójki  
 11.15 Ojczyzna - polszczyzna  
 11.15 Opera  
 13.00 Panorama  
 13.05 Program artystyczny  
 13.30 Z cyklu "Kawalerki" - "Coś fantastycznego" - serial prod. polskiej  
 14.00 Program muzyczny  
 15.00 Martin Scorsese - film biograficzny  
 15.55 Program dnia  
 16.00 Sposób na starość - program Haliny Miroszowej  
 16.20 Magazyn przechodnia  
 16.30 Panorama  
 16.35 Podarki od 20 do 40 - Pożyczkodawca  
 16.40 Studio Sport - Świat sportu  
 16.55 "Przygody Guliwera" - serial anim. prod. USA (powt.)  
 17.20 Ojczyzna - polszczyzna  
 17.40 Moja wiara  
 18.00 Programy lokalne  
 18.35 "Pokolenia" - serial prod. USA (powt.)  
 19.00 Martin Scorsese - film biograficzny (2)  
 20.00 Non stop color  
 21.00 Panorama  
 21.30 Sport  
 21.45 Kolo fortuny - teleturniej  
 22.15 Klub filmowy Dwójki: "Syn" - film fab. prod. japońskiej  
 0.15 Panorama  
 0.20 Studio sport: Mecz piłki nożnej Polska - Finlandia  
 1.10 Zakończenie programu

**ŚRODA 14 IV**

**PROGRAM I**

8.00 Kawa czy herbata  
 9.00 Wiadomości  
 9.10 Mama i ja - program dla najmłodszych  
 9.25 Domowe przedszkole  
 9.50 Porozmawiajmy o dzieciach  
 10.00 "Wszystkie drogi prowadzą do domu" - film prod. włoskiej (powt. z wtorku)  
 11.35 Reportaż  
 12.00 Wiadomości  
 12.10 Program dnia  
 12.15 - 16.00 Telewizja Edukacyjna  
 12.15 Magazyn notowań: Co czyha w ulu? - Słodczy z beczki  
 12.45 Chochlikowe posyty, czyli zmagania z ortografą - "rz", "ż"  
 13.05 Teatr telewizyjny: "Telepatrzyldo pana Prusa" (1) scenariusz i reż. Adam Hanuszkiewicz, wyk. Jerzy Wasowski, Janina Nowicka, Seweryn Butrym, Tadeusz Czechowski

13.50 Swego nie znacie: Katalog zabytków - Toruń, kościół Św. Jakuba  
 14.00 Nie tylko siedem cudów świata  
 14.30 Ja się kochał - opowieść starego kowala  
 14.50 Współczesna proza polska - Książę i wilk  
 15.25 W poszukiwaniu utraconej księgi (1)  
 16.00 Program dnia  
 16.05 Sami o sobie oraz film z serii "Oddział dziecięcy"  
 16.50 Muzyczna Jedynka  
 17.00 Teleexpress  
 17.25 "Szczęścia nie można kupić" (5) - serial prod. kanadyjsko - francuskiej  
 18.15 Klinika zdrowego człowieka - Naciśnięcie nie boli  
 18.35 My i świat - magazyn  
 19.00 Wieczorynka  
 19.30 Wiadomości  
 20.15 Studio Sport  
 21.55 Film dokumentalny (50. rocznica powstania w getcie warszawskim)  
 22.45 Wiadomości  
 23.00 Muzyczna Jedynka  
 23.10 Linda po kolei: "Matka królów" - film fab. prod. polskiej  
 1.05 Już nowy dzień  
 1.15 "Punkt widzenia" (3) - serial TP  
 2.05 Największe wydarzenia XX wieku - serial dok. prod. francuskiej  
 3.05 To lubię - Jazz - Janusz Atlas  
 4.00 Zakończenie programu

**PROGRAM II**

8.00 Panorama  
 8.05 Program lokalny  
 8.35 "Przygody Hucka Finna" - serial anim. prod. japońskiej  
 9.00 Studio Dwójki  
 9.15 "Pokolenia" - serial prod. USA  
 9.40 Świat kobiet - magazyn  
 10.05 Język angielski (24)  
 10.30 Język niemiecki (24)  
 11.00 Panorama  
 11.05 Studio Dwójki  
 11.15 Trzy kwadransy ze sportem  
 12.00 Studio Dwójki  
 12.15 Na zyczenie  
 13.00 Panorama  
 13.05 "Dźwięk i cisza - opowieść o Aleksandrze Grahamie Bellu" (4-ost.) - serial prod. kanadyjsko - nowozelandzkiej  
 14.00 "Rock steady" (4) - serial muzyczny prod. angielskiej  
 15.00 Film dokumentalny  
 15.55 Program dnia  
 16.00 Artysta i jego świat - serial dok. prod. angielskiej  
 16.30 Panorama  
 16.35 Podatki od 20 do 40 - Właściciel papugi  
 16.40 Sport  
 16.50 Losowanie gier liczbowych totalizatora sportowego  
 16.55 "Przygody Hucka Finna" - serial

anim. prod. japońskiej (powt.)  
 17.20 Magazyn ekologiczny  
 17.35 Od pierwszego do pierwszego - program publicystyczny  
 18.00 Program lokalny  
 18.35 "Pokolenia" - serial prod. USA (powt.)  
 19.00 Pod papugami (2) - spektakl muzyczny  
 20.00 "Dźwięk i cisza - opowieść o Aleksandrze G. Bellu" (4-ost.) - serial biograficzny prod. kanadyjsko - nowozelandzkiej  
 20.50 Cienie życia  
 21.00 Panorama  
 21.30 Ekspres reportażów  
 22.00 Studio teatralne Dwójki: Paweł Mosakowski "Test" reż. Tomasz Szadkowski, wyk. Wojciech Malajkat, Agnieszka Robótka - Michalska  
 23.00 "4" - film dok. Pawła Sali o osrodkach dla nosicieli wirusa HIV  
 23.30 "Magia bieli" - film dok. Anny Marii Mydlarskiej  
 24.00 Panorama  
 0.05 Zakończenie programu

**CZWARTEK 15 IV**

**PROGRAM I**

6.00 "Punkt widzenia" (3) - serial TP  
 6.50 Klinika zdrowego człowieka  
 7.15 "Klinika w Szwarzwaldzie" (11) - serial prod. niemieckiej  
 8.00 To lubię - program Małgorzaty Snadowskiej  
 9.00 Wiadomości  
 9.10 Mama i ja - program dla najmłodszych  
 9.25 Domowe przedszkole  
 9.50 Porozmawiajmy o dzieciach  
 10.00 "Kojak" - serial kryminalny prod. USA  
 10.50 Z wiarą w nowe - program redakcji katolickiej  
 11.30 Pod tatarskim buńcem - program dokumentalny  
 12.00 Wiadomości  
 12.10 Program dnia  
 12.15 - 16.00 Telewizja Edukacyjna  
 12.15 Magazyn notowań - Słoneczne ziarno  
 12.45 "Czerwone bagno" - film przyrodniczy Joanny Wierzbickiej  
 13.45 Eko - lego  
 14.10 Dookoła świata - Marakesz  
 14.40 Zwierzęta świata - "Ścieżki boga deszczu" - "Przybrzeżne laguny" (2) - serial przyrodniczy prod. angielskiej  
 15.05 Taki pejzaż - Mazowsze  
 15.35 Przez lądy i morza - Namibia  
 16.00 Program dnia  
 16.05 Kwant oraz film z serii "3 - 2 - 1 -

kontakt: Antarktyka" (1)  
 16.50 Muzyczna Jedynka  
 17.00 Teleexpress  
 17.25 "Klinika w Szwarzwaldzie" (11) - serial prod. niemieckiej  
 18.10 Magazyn katolicki: 18.30 Prawnik domowy  
 18.40 Zulu gula - program satyryczny Tadeusza Rossa  
 19.00 Tęczywo mini - box  
 19.10 Wieczorynka  
 19.30 Wiadomości  
 20.15 "Kojak" - serial kryminalny prod. USA  
 21.10 Tylko w Jedynce  
 21.50 XIV Przegląd Piosenki Aktorskiej - Wrocław'93  
 22.15 Pegaz  
 22.45 Wiadomości  
 23.00 Muzyczna Jedynka  
 23.10 "Zły" - film dokumentalny  
 0.05 Język włoski (26)  
 0.25 Już nowy dzień  
 0.35 To lubię  
 1.15 Barwy miłości  
 "Dzieje grzechu" - film fab. prod. polskiej  
 3.15 "Na całym świecie tego nie ma tylko w Tyszwicach" - film dok. Jadwigi Żukowskiej  
 3.40 Zakończenie programu

**PROGRAM II**

8.00 Panorama  
 8.05 Program lokalny  
 8.35 "Zycie w ZOO" - serial prod. angielskiej  
 9.00 Transmisja obrad Sejmu  
 15.55 Program dnia  
 16.00 Wielka piłka  
 16.30 Panorama  
 16.35 Podatki od 20 do 40 - Lekarz  
 16.40 Język angielski w nauce i technice (26)  
 16.55 "Zycie w ZOO" - serial anim. prod. USA  
 17.20 Roman Kramstycki - film dokumentalny  
 17.50 Rozmowy o Rzeczypospolitej Aleksandra Malachowskiego  
 18.00 Program lokalny  
 18.30 Panorama  
 18.35 "Pokolenia" - serial prod. USA (powt.)  
 19.00 Kobiety jazzu  
 20.00 Sinfonia Varsovia w studiu koncertowym S-1 Polskiego Radia  
 21.00 Panorama  
 21.30 Sport  
 21.45 Kolo fortuny - teleturniej  
 22.20 "Drogi towarzyszu Gorbaczow" - film fab. prod. włoskiej (1988r., 81 min.) reż. Carlo Lizzani, wyk. Harvey Keitel, Fienmina Lizzani  
 23.45 Poznańska Wiosna Muzyczna - Studio festiwalowe  
 24.00 Panorama  
 0.05 Uderzenie sztuki - Błysk światła  
 0.35 Zakończenie programu

Redakcja nie odpowiada za zmiany w programie

Wiedząc jakiegoś konkretnego ludzkiego dzieła się na 9 kategorii, w zależności od roku urodzenia. Należy przy tym zważyć, że w Chinach rok rozpoczyna się nie 1 stycznia jak u nas, ale 4 lub 5 lutego. Podam teraz lata, w których początek roku przypadał 4 lutego, licząc od roku 1915. W pozostałych latach początkiem roku był 5 dzień lutego. A więc: 1917, 1921, 1925, 1926, 1929, 1930, 1933, 1934, 1937, 1938, 1941, 1942, 1945, 1946, 1949, 1950, 1953, 1954, 1957-1959, 1961-1963, 1965-1967, 1969-1971, 1973-1975, 1977-1979, 1981-1990.

Teraz, biorąc pod uwagę powyższą poprawkę, możecie Państwo znaleźć odpowiednią dla siebie kategorię, według horoskopu chińskiego:

**CZI 1 (czy jedynek)** - urodzeni w latach: 1918, 1927, 1936, 1945, 1954, 1963, 1972, 1981, 1990

**CZI 2 (czy dwójka)** - urodzeni w latach: 1917, 1926, 1935, 1944, 1953, 1962, 1971, 1980, 1989

**CZI 3 (czy trójka)** - urodzeni w latach: 1916, 1925, 1934, 1943, 1952, 1961, 1970, 1979, 1988

**CZI 4 (czy czwórka)** - urodzeni w latach: 1915, 1924, 1933, 1942, 1951, 1960, 1969, 1978, 1987

**CZI 5 (czy piątka)** - urodzeni w latach: 1914, 1923, 1932, 1941, 1950, 1959, 1968, 1977, 1986

**CZI 6 (czy szóstka)** - urodzeni w latach: 1913, 1922, 1931, 1940, 1949, 1958, 1967, 1976, 1985

**CZI 7 (czy siódemka)** - urodzeni w latach: 1912, 1921, 1930, 1939, 1948, 1957, 1966, 1975, 1983, 1993

**CZI 8 (czy ósemka)** - urodzeni w latach: 1911, 1920, 1929, 1938, 1947, 1956, 1974, 1983, 1992

**CZI 9 (czy dziewiątka)** - urodzeni w latach: 1910, 1919, 1928, 1937, 1946, 1955, 1964, 1973, 1982, 1991.

Horoskop chiński radzi na najbliższy rok dla:

**czy jedynek:** spróbuj otworzyć się dla innych; już wystarczająco

# HOROSKOP CHIŃSKI

długo tkwisz w swojej skorupie; załatwiałeś wiele spraw innym, czas pomyśleć teraz o sobie; masz wyobraźnię i zdolności twórcze - wykorzystaj je dla własnego dobra; czeka Cię trochę problemów w stosunkach intymnych, spowodowanych Twoją nadmierną ostrożnością; możesz temu zapobiec nie skupiając się na detalach, a na sednie sprawy; najlepszy partner: czy 7 i czy 6.

**czy dwójek:** nie zazdrość innym sukcesów; masz dość silnej woli by je sam odnosić, musisz tylko zdjąć kłapki z oczu; Twoje zamiłowanie do porządku, tradycji jest Twoim atutem, póki nie przemienia Cię w "beton"; łatwiej Ci, gdy ktoś inny podejmuje za Ciebie decyzje, zważy jednak, by nie uciec na tym Twój interes, tym bardziej, że w najbliższym czasie możesz stać się nieodzowną podporą dla jednej z dominujących Cię osób; najlepszy partner - czy 9.

**czy trójek:** Twoją mocną stroną jest wielki zasób energii; jednak nie będzie Ci dane zrealizować wszystkich planów na najbliższy rok; zajmij się tylko tymi, które wydają Ci się naprawdę ważne; wkrótce możesz stanąć przed próbą swojego uczucia do bliskiej Ci osoby; wtedy będzie potrzebna sporo subtelności, której, niestety, Tobie brakuje; Tym nie mniej czeka Cię wiele kontaktów z nowymi osobami; najlepszy partnerzy: czy 1.

**czy czwórek:** już wkrótce staniesz przed szansą rozwinięcia skrzydeł; sukces jest w Twoim zasięgu - problem polega na tym, że za długo czekasz z odpowiednią decyzją; jeśli liczysz na czyjąś protekcję załatw to już teraz; ludzie cenią Cię za Twoją uczci-

wość więc jasno przedstaw swoje mocne strony; najlepszy partner: czy 1.

**czy piątek:** Twój problem to zbyt pewność siebie i lekceważenie innych; od przezwyciężenia tych skłonności będzie zależało czy zrealizujesz swoje plany w tym roku; bo bez współpracy z innymi tym razem nie będzie to takie proste...; i jeszcze jedno: zbyt często uwikłujesz się w intymne związki, których nie traktujesz poważnie; uważaj, bo ktoś zagał już na Ciebie parol! Nie mnoż więc sobie wrogów; najlepszy partner: czy 9.

**czy szóstek:** nagły zwrot w Twojej karierze! Poczucie sprawiedliwości, szlachetność - opłaciły się; coś stracisz, ale to co możesz zyskać jest niezwykle cenne: zadowolenie z tego, co robisz; lubisz uczyć innych, teraz jednak przyszedł czas, aby się nauczyć czegoś samemu; to wymaga trochę pokory, co przy Twojej tendencji do niezależności może nie być łatwe; najlepszy partner: czy 8, czy 5 i czy 2.

**czy siódemek:** umiesz być przekonujący, masz intuicję i głowę do interesów - w tym roku może to nie wystarczyć; ale jest o co walczyć, bo los Ci wyjątkowo sprzyja: pieniądze i uznanie!

Problemy jednak tkwią w Twojej skłonności do przekory i porwaności - tym możesz wszystko zepsuć; ale nie martw się, te zgubne tendencje w Twoim charakterze złagodnieją, gdy przekroczyć czterdziestkę; jeśli już ją przekroczyłeś, to wszystko zależy od tego na ile potrafisz przekonać siebie, a nie innych do swoich marzeń; najlepszy partner: czy 8, czy 5.

**czy ósemek:** jesteś pragmatyczny, konsekwentny, dokładny; tylko te cechy mogą doprowadzić Cię do bogactwa; nie ryzykuj, nie spekuluj, bo to nie Twoja domena i możesz tylko na tym stracić; teraz jednak największym zmartwieniem jest Twoje niezdyscyplinowanie; masz wystarczającą liczbę danych by podjąć rozsądną decyzję; nie spóźnij się znowu! Najlepszy partner: czy 9 i czy 6.

**czy dziewiątek:** popadanie w skrajności i skłonność do powierzchownej oceny komplikują Ci budowę zdrowych relacji z innymi; jesteś stworzony by zwyciężać, przemysli jednak dobrze, co tak naprawdę jest sukcesem w relacjach z ludźmi; nie daj się zwieść pozornym wygranim; podróże w tym roku przysporzą Ci wielu okazji do sukcesu, ale pamiętaj: Twoje szczęście jest w rękach bliskiej osoby, a nie w bogactwie; najlepszy partner: czy 4 i czy 5.

P.J.

Wśród prawidłowych rozwiązań krzyżówki nr 100 (hasło: Taczak, Mieszków) nagrody wylosowali: Krystyna Pórolniczak, Jarocin, ul. Św. Ducha 10/2 (100 tys. zł), Izabela Piotrowska, Jaraczewo, ul. Gostyńska 13 (30 tys. zł), Romana Ratajczak, Siedlemin, ul. Połna 4 (30 tys. zł). Natomiast wśród prawidłowych rozwiązań fotozagadki nr 20 (zdjęcie przedstawiało figurkę Matki Boskiej z Dzieciątkiem, znajdującą się na kościele w Wilkowie) nagrody (po 30 tys. zł) wylosowali: Roman Marzyński, Wilkowie, ul. Powstańców Wlkp. 77, Ewa Wielińska, Jarocin, os. Konstytucji 3 Maja 29/29, Seweryna Gizelak, Wilkowie, ul. Gozdzkiego 31.

Po odbiór nagród prosimy się zgłaszać do Biura Ogłoszeń Gazety (Rynek Ratusz) w terminie 2 tygodni od daty ogłoszenia.

## SPECJALISTYCZNE GABINETY LEKARSKIE

Jarocin, ul. Wrocławska 92B  
(wejście od os. Konstytucji 3 Maja)

### GINEKOLOG-POŁOŹNIK

lek. med. A. Chojnicki  
piątek 16.00 - 18.00

### CHIRURG-UROLOG

lek. med. A. Kulakowski  
poniedziałek 16.00 - 17.00

### NEUROLOG

(dzieci i dorośli)  
dr med. M. Pietrzak  
czwartek 16.00 - 17.00

### DERMATOLOG

(choroby skóry, włosów i paznokci)  
lek. med. A. Hess  
wtorek 16.00 - 17.00

(t 1742)



**REDAGUJE ZESPÓŁ:** Beata Frąckowiak, Jacek Kaliszan, Aleksandra Pilarczyk, Piotr Piotrowicz, Władysław Staśkiewicz (redaktor naczelny), Bogdan Udzik, Janusz Zwierzycki

**STAŁE WSPÓŁPRACUJĄ:** Leszek Bajda, Eugeniusz Czarny, Robert Kazmierczak, Ewa Kustolowska, Agnieszka Pilarczyk, Tomasz Mikołajczak, Hieronim "Ronnie" Ścigacz, Paweł Witwicki.

**WYDAWCA:** A-R-W „ALDUS”

**DRUK:** Drukarnia Poznańska Sp. z o.o., 60-164 Poznań, ul. Ziębicka 16. Skr. poczt. 186 60-959 Poznań 2.

**ADRES REDAKCJI:** 63-200 Jarocin, ul. Szubiński 21, tel./fax 37-60  
**BIURO OGŁOSZEŃ:** 63-200 Jarocin, Rynek Ratusz, tel. 23-14 (kierownik - Regina Błaszak), czynne: poniedziałek, środa, czwartek: 12.00 - 16.00, wtorek, piątek: 10.00 - 16.00, sobota: 10.00 - 12.00.

**OSIŁUGA KOMPUTEROWA:** Zbigniew Pacanowski.

Redakcja nie odpowiada za treść reklam, ogłoszeń i rubryki "Sygnały od Czytelników". Anonimów nie publikujemy. Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiacji tekstów oraz zmiany ich tytułów.